La Voix Acadienne
de l'Ile-du-Prince-Edouard

SUMMERSIDE,I.-P.-E. 2e ANNEE NO 3 MERCREDI 14 juillet 1976

MLLE FESTIVAL ACADIEN 1975 NOUS REPRESENTE

De gauche à droite; Diane Arsenault, première princesse, Mlle Festival Acadien 1975, Francine Bernard, couronnée par Donna Arsenault, Mlle Festiva Acadien 1974 et à droite, Donna Arsenault, deuxième princesse. Pour la première fois, Mlle Festival Acadien sera candidate cette année au concours Mlle I.-P.-E. au festival du Homard de Summerside qui débute en fin de semaine.(Voir article en page 5).

50e anniversaire de marriage

C'est samedi, le 10 juillet, que se célébrait à Miscouche le jubilée de M.et Mme Antonin Gaudet. Mme Alvina Gaudet, née Arsenault, est originaire de St-Raphael,I.-P.-E. et le mariage avait eu lieu à l'église Notre-Dame du Mont-Carmel, le 10 juillet 1926, en présence du curé,le père Pierre Arsenault et des témoins M.Azade Poirier et Mlle Léah Arsenault. M.et Mme Gaudet ont toujours vécu à St-Nicolas où M. Gaudet était cultivateur. Ils ont eu douze enfants dont onze sont vivants.

Tous leurs enfants étaient présents à la célébration. Il s'agit de Augustin de St-Nicolas,Lorraine de la Floride,Louise de New York, Armand de Portage-la-Prairie, Alcide de Montréal, Réginald et Gérard de St-Nicolas, Lionel et Thérèse de Summerside, soeur Della de Miscouche et Adrien de Toronto.

La fête débuta par une messe anniversaire célébrée par le père Pierre Arsenault à l'église St-Jean-Baptiste de Miscouche. Soeur Della partagea le message de circonstance alors que soeur Célina, soeur du jubilaire, accompagnait à l'orgue les chants de la messe. Les petits-enfants des jubilaires se sont partagé les prières des fidèles et d'action de grâce et Thérèse, la cadette de la famille des jubilaires proclama la parole de Dieu.

La fête s'est continuée au centre récréatif de Miscouche avec un banquet pour cent cinquante invités, présidé par le beau-frère du jubilaire, M. Joseph Gaudin de Charlottetown. Une adresse fut lue par Lorraine, la fille ainée de la famille. Une réception suivit à la maison où tous les amis des Gaudet étaient invités.

Les souhaits de bonne santé et de longue vie aux jubilaires furent nombreux. Ce fut une journée mémorable pour la famille Gaudet.

On peut encore pendre aux E. U.

Pas moins de 582 condamnés à mort, dont 10 femmes, dans 30 Etats différents risquent d'être exécutés à la suite d'une décision très attendue de la Cour suprême.

Par sept voix contre deux, la Cour suprême a rejeté les requêtes formulées par les avocats de six condamnés à mort qui avaient été reconnus coupables de meurtres en Floride, en Louisiane, au Texas,en Georgie et en Caroline du Nord. Les avocats n'ont pas contesté la culpabilité des prisonniers mais ont fait valoir que l'exécution capitale était un châtiment "cruel et inhabituel" et donc inconstitutionnel. Il s'agissait d'un véritable "test case" pour lequel la Ligue pour l'abolition de la peine capitale avait tenté de mobiliser l'opinion publique.

Seuls, les juges William Brennan et Thurgood Marshall ont été en désaccord avec leurs sept collègues qui se sont prononcés après avoir étudié les dossiers pendant trois mois.Dans leurs attendus, la majorité des juges estime que le chôtiment suprême ne constitue pas une atteinte à la constitution.

16 Etats abolitionnistes

Il n'y a pas eu d'exécution capitale aux Etats-unis depuis 1963. La peine de mort n'existe plus dans 16 Etats: dans le Michigan,par exemple, elle a été abolie en 1847.

Le 29 juin 1972, par 5 voix contre 4, la Cour suprême invalidait les peines capitales alors prononcées en raison de la

suite page 6

Les pêcheurs rencontrent les hauts fonctionnaires fédéraux

Le Syndicat et les Associations des Pêcheurs des quatres provinces de l'Atlantique doivent rencontrer les hauts fonctionnaires fédéraux des pêcheries à Memramcook les 22 et 23 juillet prochain. Pendant les deux prochains jours on finalisera les préparatifs d'une très importante réunion avec les fonctionnaires du Ministère des Pêcheries, peut-être l'honorable Roméo Leblanc et son député ministre.

Un problème que notre association a rencontré dans le passé est que si l'Ile-du-Prince-Edouard demandait un certain programme, le Ministre demandait d'abord en quoi la chose affecterait les pêcheurs du Nouveau-Brunswick, de la Nouvelle-Ecosse et de Terre-Neuve. Cette année les quatres groupes de pêcheurs passeront toute une journée à discuter les résolutions; il sera leur responsabilité d'établir les priorités dans leurs domaines, de sorte que, quand ils les présenteront au ministre, il saura qu'ils parlent à l'unisson, ce qui facilitera les affaires pour tout le monde. Chacune des quatre associations

suite page 6

Le Festival du Homard de Summerside

Lors d'une assemblée des présidents de comités du Festival du Homard de Summerside, un représentant de ce journal s'est rendu sur les lieux et a pu se rendre compte du travail immense qu'accomplit chaque comité. En effet, à l'appel de son nom, chaque président ou son délégué, donnait son rapport sans hésiter et chacun semblait avoir très bien fait son devoir.

Ces présidents sont; bingo géant, Wilfred et Cedric Perry; concours Miss P.-E.-I., Gordon et Sue Dudley; souper au poulet et au homard Byron Murray; décoration de l'estrade Walter Wells et Rod MacKinnon; concours de violon et de danse Roger Richad; le jour des enfants Paul Arsenault; le dîner des célébrités Kevin Brown et Ivan Day; vendeurs de billets Milton Mellish; la danse ''Teen'' Ralph Dawson; les citoyens d'Age d'Or , Verno Arsenault; la parade géante Rick Jones; les fanfares dans la parade Don Larose; Hell Drivers, Eric Ferrish; la Dame de l'année, Mme Harold Palmer; exposition artisanale Mme Leith Clark; service eucuménique Rev. J.-S. McBride; vente sur trottoirs Ernest Heckbert; l'ouverture officielle Joe Clark; exposition agricole Harold Palmer et Keith Barret; Club 4-H Charles Coles; de la part de C.B.F. , le lieutenant commandant Bill Lash et Air Canada Bill Reese.

Evènement à ne pas manquer. Il y aura une dizaine de concurrentes au concours Miss P.-E.-I., une trentaine de fanfares dans la parade géante, quelque vingt marchands qui auront de la marchandise d'étalée sur les trottoirs, au delà de trois cent têtes de bétail en montre à l'exposition agricole, en fait quelque chose pour satisfaire tous les goûts.

Le président du Festival cette année est M. Graham Gaudet et on doit le féliciter du travail accompli jusqu'à présent.

M. Charlie Hogan, trésorier-gérant depuis vingt-et une années, a annoncé qu'il n'occuperait plus ce poste après cette année vu ses nombreuses obligations. On le remercie chaleureusement du beau travail accompli.

Marcher, c'est bon marché.
PARTICIPACTION
Marchez. Dès aujourd'hui.

On fume moins

La publicité faite aux Etats-Unis sur les dangers du tabac a produit ses effets. Le nombre de fumeurs a sensiblement diminué depuis six ans, les hommes ayant été cinq fois plus nombreux que les femmes à abandonner les cigarettes.

Une enquête menée au niveau national auprès de 12,000 fumeurs et non fumeurs par le Centre pour le contrôle des maladies et l'Institut national du cancer, montre d'autre part qu'un grand nombre d'Américains qui fument encore choisissent des cigarettes à faible taux de nicotine.

Par ailleurs, un important courant d'opinion en faveur de l'interdiction de fumer dans les lieux publics, et même dans les bureaux se développe.

Le pourcentage d'hommes âgés de plus de 21 ans qui fument était de 39 pour cent en 1975 contre 42 en 1970 et 53 pour cent en 1964,indique l'enquête.

Parmi les femmes, ce pourcentage était de 29 pour cent en 1975 à comparer avec 30.5 en 1970 et 31.5 en 1964.

''Ces résultats montrent que les Américains sont capables de changer leur style de vie pour préserver leur santé'' a déclaré le Dr. David Spencer, directeur du Centre pour le contrôle des maladies à Atlanta, Georgie.

78 pour cent des personnes interrogées estiment que les directeurs des sociétés devraient être autorisés à interdire à leurs employés de fumer dans les bureaux.

Enfin, 56 pour cent des personnes ayant répondu aux questions de l'enquête *sont prononcées en faveur* d'un arrêt total de toute publicité pour les cigarettes. A présent, seuls les ''spots'' à la télévision sont interdits.

NE MANQUEZ PAS

Le Festival du Homard de Summerside

du vendredi 16 juillet au samedi 24 juillet

FAITS SAILLANTS

Vendredi, le 16 9h00 p.m.	BINGO GEANT au Stade civique de Summerside Prix: $2,000.00 en argent.
Samedi, le 17 8h00 p.m.	CONCOURS de violon et de gigue au Stade civique de Summerside.
Dimanche, le 18 3h00 p.m. 8h00 p.m.	Imperial Hell Drivers à la piste de course locale. Des voitures folles sur la piste. Des maniaques de la motocyclette. Voitures démolies en route. Le Clown Ko Ko et son Krazy Kar. Les évènements les plus émouvants dans la conduite de l'automobile qui feront la joie de toute la famille.
8h00 p. m.	Dîner de vedettes au local de la Légion Royale Canadienne de Summerside.
Lundi, le 19 1h30 p.m.	Parade géante d'ouverture---3 milles de longueur de chars allégoriques, des clowns, des unités à la marche, toute une série de fanfares.
Mardi, le 20 9h00 a.m.	Vente sur trottoir de nourriture, de vêtement,etc. Souque à la corde - amusement surprise.
Mercredi, le 21 9h00 p.m.	Concert Rock à l'Ecole Vocationnelle, musique des Typhoons. Etoiles: Joanne Roony et Alita Sedilic.
Jeudi, le 22 4h00-8h00 p.m.	CBF Summerside ouvert au public. Cordiale invitation à tous d'aller visiter. Etalages de tous genres.
Vendredi, le 23 8h00 p.m.	Courses de chevaux sous harnois. PROGRAMME: l'assiette du gouverneur.
Samedi, le 24 8h00 p.m.	Choix et couronnement de Mlle I.-P.-E.

The Coach Room
AN OLD ENGLISH INN DINING ROOM
recommended by Chatelaine
The Linkletter Motel
CAA AAA
CENTRAL & MARKET
SUMMERSIDE
DIAL 436-2157
54 COMFORTABLE UNITS
'Islandia' RESTAURANT
"Hospitality is our business"
RELAX IN THE NEW
Heritage Taproom
the opulence of the past

Buffet chaud & froid

du lundi au vendredi
11.30a.m. à 1.30 p.m.
aussi le vendredi
de 4:30 à 7.30 p.m.

$3.25 seulement

plus la taxe

METS ITALIENS
EN SPECIAL
LE MARDI
ET
METS CHINOIS
EN SPECIAL
LE JEUDI

Le beau geste

M. et Mme Emmanuel Gallant eurent la géniale idée d'organiser dimanche le 4 juillet, une réception en plein air pour tous les handicapés qui pouvaient s'y rendre. Ainsi on pouvait y rencontrer Buddy Brander de Seaview, Rose Savage d'Abrams Village, Kay Reynolds, Ann Hughes, Marie McKay,Marjorie Gill et Jennie Adams de Charlottetown, Grace Curtis de Summerside,Lée, Earle et Martin Arsenault de St-Chrysostome, Ralph Lord de Bedeque, Yvonne, Diane et Thérèse Gaudet de St-Gilbert, Leaman Moore de Victoria West et Doris Curley d'Urbainville.

Le rire et la gaieté déployés à l'occasion de cette rencontre nous montrent bien que l'âme peut vivre pleinement dans un corps qui ne permet pas toujours de faire tout ce que l'on voudrait.

Sur la photo, de gauche, on aperçoit M. et Mme Emmanuel Gallant et leur fille Rose.

Sur la photo de droite, M. Alyre-T.Arsenault, représentant de la Légion Canadienne de Wellington, présente un chèque à Mlle Pat Rogers pour lui aider à défrayer les frais du voyage des gens de Charlottetown. Mlle Rogers leur servait de chauffeur.

Le patriotisme

Les anciens avaient une très grande révérence pour le patriotisme, se rendant compte jusqu'à quel point ce sentiment répondait à un besoin chez l'homme quand il pense à ses origines. Les origines de l'homme sont Dieu, ses parents et son pays; ils lui donne son essence, sa naissance et sa culture. Dieu, les parents et le pays d'origine ont un droit indéniable à la loyauté de tout homme au point que celui qui refuse de la leur donner ne peut faire autrement qu'en souffrir, que se faire tort.

Les anciens appelaient cette fidélité ''piesta'', la piété, qui amène l'homme a être vraiment filial, à être un fils loyal, une fille loyale à son Dieu, à sa famille, à son pays.

Si l'on considère le patriotisme sous cet angle, il ne peut pas être mauvais. Par contre, il se peut qu'il aie besoin d'être purifié puisque certaines personnes ne peuvent pas aimer leur pays sans en détester un autre. Certes, de nos jours, il faut le considérer sous un aspect différent *de celui de nos ancêtres* car le monde est devenu si petit et il faut penser à l'unité de tout le monde.

Un chèque de $1,000 pour de équipement

Mercredi, le 7 juillet, le Club Social Français de Summerside présentait un chèque de $1,000 qui servira à l'achat d'équipement pour l'hôpital de Summerside. Ceci est le tiers de $3,000 que le Club s'est engagé de verser éventuellement. On aperçoit de gauche à droite, M. Alyre Gallant, gérant du club, M. J.L. Gorrill, vice-président de la campagne et M. John-C. Poirier, président du Club. (Photo Journal Pioneer).

Vérification de propriétés et de titres

Tous les résidents du comté de Queens recevront ces jours-ci une enveloppe dans laquelle on trouvera une carte indiquant les propriétaires de cette région ainsi que les certificats de titre.

L'enveloppe est blanche et verte et contient un croquis des routes secondaires de la région et on demande aux gens de se servir de ces cartes comme références dans les transactions futures.

Le service d'information et d'enregistrement de terrain, une agence du Conseil des premiers ministres des Maritimes, est en train de vérifier et mettre à date leurs fiches concernant toutes les propriétés du comté de Queens et ont besoin de votre aide pour réussir.

La carte que vous recevrez indiquera votre propriété soulignée en rouge; s'il y a erreur, veuillez l'indiquer, on fera la correction sur les cartes à venir.

Si sur le certificat de titre,votre nom est mal épelé, ou une adresse est incorrecte ou incomplète, veuillez l'indiquer.

En résumé, si vous remarquez une erreur quelqueconque sur votre carte ou sur votre certificat, corrigez-les et renvoyez le tout le plus tôt possible.

Les résidents du comté de Kings ont déjà eu l'occasion d'en faire autant. Le travail a vu ses débuts dans le comté de Queens la semaine dernière et cet automne ce sera au tour des résidents du comté de Prince.

Un programme de ce genre permettra à ce Service de proposer des lois qui serviront mieux les besoins des propriétaires de terrains tant locaux, qu'étrangers. Mais, n'oubliez pas qu'il faut la participation de tous pour réussir.

Des amendes proportionnées à la capacité de payer

M. David MacDonald, député fédéral du district d'Egmont,vient d'annoncer qu'il avait introduit en Chambre des Commerces, un bill qui incluerait dans le Code Criminel du Canada l'idée d'imposer des amendes proportionnées à la capacité de payer des délinquants.

Il est évident qu'une personne qui gagne $5,000 par année et qui écope d'une amende de $100 ou $200 est fortement pénalisée alors qu' une personne qui gagne $15,000 en souffre beaucoup moins. Selon sa proposition, un type de la première catégorie aurait à payer une amende de $250 pour une seconde offense alors que celui de la deuxième devrait débourser $750.

Un autre principe très important est que personne n'aurait à faire de la prison pour un délit de ce genre, s'il se trouve dans l'incapacité de payer l'amende. Dans de cas il y aurait des programmes de réhabilitation, de probation et de travail communautaire. On pourrait accepter des paiements à termes ou même dans certains cas réduire des amendes après avoir bien étudié les conditions financières de l'inculpé.Ceci mettrait fin à ce système judiciaire qui interne des personnes qui ne paient pas leurs amendes et qui coûte des millions au pays.

HUMOUR

L'été dernier, j'étais allé à la pêche. Voilà qu'à un moment donné je me perds dans les bois. Je finis quand même par trouver un sentier qui me conduit à une sorte de minuscule hameau: en tout, quelques cabanes et un tout petit magasin général. Quelle paix, quelle tranquilité on trouve à la campagne! dis-je à la patronne de l'établissement. On n'est gêné ni par les autos ni par les passants. Oh moi, vous savez, me repond-elle poliment, je ne peux pas vous donner mon avis là-dessus. Car moi, voyez-vous, je n'ai jamais vécu à la campagne. Je suis toujours restée ici, en ville!

Une des nôtres à Terre—Neuve

Fille de M. et Mme Armand Lavoie de St-Edouard, Donna vient de décrocher son baccalauréat de l'Université de l'Ile-du-Prince-Edouard. Lors de la collation des diplômes, Mlle Lavoie se mérita le prix de français offert par l'ambassadeur de la Suisse au Canada et le prix de l'Université à l'étudiant qui conserve la deuxième plus haute moyenne générale pendant ses quatre années d'études.

Au mois de septembre, Mlle Lavoie se joint au système scolaire de Terre-Neuve et enseignera le français à Burdin.

Nos meilleurs voeux t'accompagnent, Donna.

éditorial

Répercussions à craindre

Que les contrôleurs aériens parlent l'anglais, le français, le chinois ou le russe dans les instructions qu'ils donnent aux pilotes a , à mon humble avis, une importance très secondaire, même au point de vue sécurité, mais que l'on refuse le droit aux contrôleurs du Québec de donner leurs instructions en français dans un pays où le français est reconnu comme langue officielle est tout autre chose.

M. Keith Spicer, commissaire aux langues officielles ,a déclaré mercredi dernier, que l'accord intervenu entre le gouvernement fédéral et les contrôleurs de la circulation aérienne mettait en danger toute la politique du bilinguisme du gouvernement.

La démission de l'honorable Jean Marchand, qualifiée de logique par les uns et de coup de tête par les autres, ne sera probablement pas sans conséquences. Voilà dix ans, M. Marchand acceptait d'abandonner son rôle dans le mouvement ouvrier du Québec et de s'engager à lutter au fédéral pour l'unité canadienne. Il amena avec lui à Ottawa MM. Pierre Trudeau et Gérard Pelletier et tous trois ont prouvé que le Québec avait un rôle à jouer au Canada.

Il est à souhaiter que l'entêtement de quelques uns ne saura pas détruire le travail accompli par quelques grands hommes pour l'avancement de l'unité canadienne.

Jean H. Doiron.

LETTRES DES LECTEURS

LA VOIX ACADIENNE paraît chaque mercredi. Un bon nombre d'entre vous vous demandez sans doute; ''Quelles nouvelles allons-nous y trouver ?'' et à raison puisque le journal est fait pour vous. C'est vous qui allez le lire, nous espérons; c'est vous qui allez en retirer quelque chose ou qui allez le laisser de coté.

Il faut en plus,que vous ayez vous aussi l'occasion d'exprimer votre opinion,que vous nous la faisiez connaître en même temps que vous la ferez connaître aux autres.Aussi souvent que la chose vous le dira,prenez votre plume,faites-nous parvenir vos idées,signez votre lettre et nous nous ferons un grand plaisir de la publier si la chose est possible.

La rédaction

A TOUS NOS LECTEURS

Il nous fait plaisir de vous faire parvenir à titre gratuit les quatre premières éditions de l'hebdomadaire ''La Voix Acadienne''. Nous espérons que malgré ses débuts modestes ce journal saura vous plaire et que vous voudrez le lire régulièrement.

L'abonnement annuel est de $6 à l'Ile-du-Prince-Edouard et de $9 à l'extérieur.

veuillez me faire parvenir ''La Voix Acadienne'' pour une période de ———— an.

Signature————————————

Adresse————————————

La Voix Acadienne
7,rue Central,C.P. 1362
Summerside,I.-P.-E. C1N 4K2

Opinion du lecteur

Je gage qu'il y a de nos acadiens qui parlent bien le français et qui disent qu'ils ne peuvent pas lire ça ———La Voix Acadienne———.C'est trop difficile. On y trouve de gros mots comme ''hebdomadaire''et bien d'autres.

Bien sûr, si nous allons avoir un journal à nous autres, il faut que ça soit écrit en français, et ce n'est pas la faute du rédacteur et les gens qui préparent ''La Voix Acadienne''; ce n'est pas de leur faute si des fois il faut employer des gros mots comme ''Hebdomadaire'' qui veut dire ''une fois la semaine''.Je connais bien des acadiens qui ont récité pendant des années et le récitent encore,''Donnez-nous notre pain quotidien''. Mon Dieu, quel gros mot ''quotidien''qui veut dire tout le monde le sait '' de chaque jour'' et ça n'épeure personne.

Hebdomadaire, quotidien ! Ce sont des gros mots.Mais il faut pas croire que ''La Voix Acadienne'' va être remplie de gros mots comme cela. Je sais que les gens responsables de notre ''Hebdomadaire''veulent employer une langue aussi simple que possible. Mais en même temps, il faut que notre journal soit écrit dans une langue correcte.

Alors, les amis acadiens, il va peut-être falloir sortir ''le dictionnaire'' pour apprendre quelques mots nouveaux. Quelle belle occasion d'améliorer (rendre meilleur) notre belle langue française. Si nous voulons conserver notre langue, il va falloir faire un petit sacrifice. C'est si facile, quand on parle français, d'employer une expression anglaise au lieu d'aller chercher dans notre dictionnaire le bon mot français. Malheureusement, ce sont nos jeunes qui développent cette mauvaise habitude d'employer la tournure anglaise. Je sais que nos''chefs de file'' (leaders) chez nos jeunes font des efforts pour corriger cette faiblesse.

La Voix Acadienne, si nous la lisons du premier au dernier mot,si nous nous efforçons d'écrire un article de temps à autre, ça va nous aider à conserver notre parler acadien, ça va enrichir et embellir notre parler.

Jérémie Pineau.

LISTE DES CORRESPONDANTS

Voici la liste de nos correspondants et correspondates de votre jouranl avec leur numéro de téléphone.

De Tignish,Mme Elenore DesRoches 882-2887

De Palmer Road,Mme Emile Myers 882-2227

De Bloomfield,Mme Oscar Gallant 859-2048
De Wellington,Mme Léo Richard 854-2060

Baie Egmont,Mme Léonard Gaudet 854-2040

De Mont-Carmel,Mme Glorice Richard 854-2171

De Miscouche,Mme Alfred Arsenault 436-3429

De Summerside,Mme Aubin Doiron 436-2526

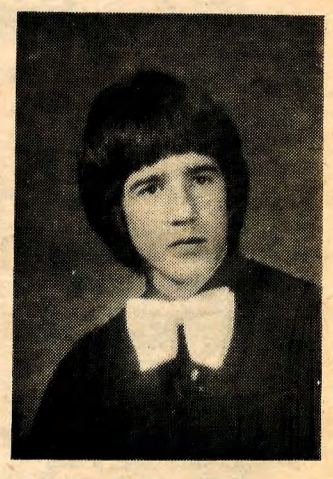
De Charlottetown,Mme Joseph Gaudin 892-3846

De Rustico,Mme Cyrille Buote 963-2530

De Rustico-Nord,M.Eric Doucette 963-2061

De Souris,Mme Clarisse Gallant 687-3102

Notre caricaturiste



M. Georges Daigle, étudiant à l'université de Moncton, caricaturiste et peintre à ses heures est prêt à peinturer votre maison, votre clôture etc., ou encore à vous la reproduire sur toile. Vous pouvez le contacter à Wellington au numéro 854-2790.

Nous nous excusons de tout inconvénient causé à qui que ce soit par l'article ''Mes amis les cultivateurs'' et signé ''Votre dévoué député''.L'article était écrit sous forme de *blague, n'était aucunement* dirigé contre un député en particulier; mais la signature n'était pas de bon goût et pouvait porter à équivoque.

La rédaction.

La Voix Acadienne
de l'Ile-du-Prince-Edouard

7,rue Central
Summerside,I.-P.-E.
Tél:902-436-6005

Publié par la Société Saint-Thomas d'Aquin

Bureau de Direction:
L'abbé Pierre Arsenault,président
Antoine Richard, 1 er vice-président
Gérald Perry, 2 e vice-président
J.-Edmond Arsenault,secréraire
Nazaire Arsenault,trésorier
L'abbé Eddie Cormier,conseiller
Alcide Bernard,conseiller

Equipe de production
du journal
''La Voix Acadienne''

M.Jean Doiron
Mlle Claudette Maddix
Mme Claudette Arsenault

Administration: M.Ulric Poirier
Mme Florence Hardy

Courrier de la deuxième classe
Enregistrement no. 3486
Port-payé à Summerside,I.-P.-E.

Le Festival Acadien en pleine organisation

Le Festival Acadien de la Région Evangéline aura lieu de nouveau cette année en conjonction avec l'Exposition Agricole de Baie Egmont et Mont-Carmel, les 3,4 et 5 septembre.

Le conseil exécutif se compose des personnes suivantes; Louis-J. Arsenault, président; Cyrus-J. Gallant, vice-président; Gabriel Arsenault, trésorier; Raymond Bernard, secrétaire et Louis-T. Arsenault , secrétaire adjoint.

Plusieurs réunions ont eu lieu et on a nommé un comité pour organiser chacune des activités.

Les principales activités proposées sont; vendredi le 3 septembre, parade pour enfants avec leurs animaux favoris (pet parade), une soirée sociale du genre "Pig 'n' Whistle"avec artistes invités de la région et de l'extérieur. Samedi le 4 septembre, une messe en plein air au quai de l'Association Acadienne des Pêcheurs à Abrams Village, le Bal Acadien à la salle paroissiale de la Baie Egmont. Dimanche le 5 septembre, un concours de violon et de danse, un concours de souque à la corde alors que l'équipe de St-Chrysostome, championne l'an dernier, aura à défendre son titre. D'autres compétitions auront lieu telles "virer " la cuisse, course à trois jambes, etc. Le dimanche soir, on pourra assister au couronnement de la reine du Festival Acadien à l'Ecole Consolidée Evangéline avec spectacle par un chansonnier de l'extérieur. Le couronnement de la reine sera effectué par Mlle Festival Acadien 1975, Mlle Francine Bernard.

Plusieurs activités se répéteront chaque jour sur le terrain de l'exposition; présentation de concurrentes pour Mlle Festival Acadien; spectacles par des artistes de la région et de l'extérieur; repas servis par les dames de la région avec au menu du fricot et du pâté , le midi et du homard au souper, un kiosque de livres et de disques français, une boutique de vente de beurre fait à la baratte et de galettes blanches, un kiosque d'articles-souvenirs du Festival Acadien, un atelier de peinture pour les enfants, des jeux de chance et cantine, des kiosques représentant différentes organisations de la province et de l'extérieur.

Pour ce qui en est du programme de l'Exposition Agricole, vendredi le 3 septembre, il y aura l'appréciation des produits de la ferme et du jardin, des fruits, des produits domestiques, de l'artisanat, de quelques races de bétail, de moutons, de porcs, de volailles et de lapins. Samedi, le 4 septembre, on continue l'appréciation des autres races de bétail, des chevaux et des poneys. Il y aura également concours à traire les vaches par des hommes , dames et jeunes. A noter que, pour la première fois, on a juger bon d'inclure la classe des lapins afin de permettre une plus grande participation des jeunes.

Deux des juges pour Mlle Festival Acadien cette année seront Mlle Antoinette Perry de Tignish et M. Louis Richard de Moncton. Le choix du troisième juge n'est pas encore déterminé.

Pour la première fois, cette année le Festival Acadien sera représenté au concours Miss P.-E.-I. lors du Festival de Homard de Summerside et la concurrente sera Mlle Francine Bernard, Reine du Festival Acadien, 1975.

Le programme du Festival Acadien sera intéressant, nous l'espérons, pour les gens de tout les âges. Pour plus d'information sur toutes les activités qui y auront lieu cette année, ne manquez pas de consulter les prochains numéros de ce journal.

Le feu detruit deux granges

Le feu a détruit de fond en combles deux granges, appartenant à M. William Caissie de la Baie Egmont L'origine du feu qui a dévasté les bâtiments en dedans d'une heure est d'origine inconnu. Les pompiers de Wellington furent sur les lieux pendant six neures et ont réussi à sauver la demeure de M. Caissie. On a réussi à sauver une vache et deux veaux qui étaient dans les bâtiments.

La bouche béante que l'on aperçoit sur cette photo nous fait voir ce qui reste de ces granges et explique un peu cette crainte que l'on ressent à la vue d'un feu. Combien de familles se voient jetées sur le pavé chaque année littéralement dépourvues de tout.

Bachelière en éducation

Mlle Elizabeth-Ann O'Hanley, fille de M. et Mme Joseph O'Hanley du 172, rue King, Charlottetown, a obtenu son baccalauréat en éducation de l'Université de l'Ile-du-Prince-Edouard. Elle se dirige vers l'enseignement et s'est trouvé un poste à l'Ecole Consolidée Eastern Kings où elle enseignera en première année. Félicitations et voeux de succès, Ann.

Unité de desintoxication pour le comté de Prince

M.Frank Zakem, président du bureau de direction de l'Addiction Foundation"de l'Ile-du-Prince-Edouard annonçait qu'on ouvrait dimanche le 11 juillet une unité de désintoxication pour les alcooliques et les habitués de la drogue du comté de Prince. Ces facilités seront situées au sous-sol de la résidence Memorial pour garde-malades. L'ouverture officielle a lieu aujourd'hui et les personnes intéressées sont priées d'y assister.

Ce centre est muni de 11 lits et son but est de rendre les secours accessibles aux gens de la région qui ont des problèmes de boisson ou de drogue. On espère pouvoir amener le plus grand nombre des organisations à buts humanitaires à s'engager dans la lutte contre un des fléaux les plus destructeurs , l'abus de l'alcool.

NETTOYONS !
EMBELLISSONS !

FORME FAUTIVE	FORME CORRECTE
La poupée à ma fille	La poupée de ma fille
Pour deux ou trois personnes	Pour deux ou trois personnes
De façon à ce que	De façon que
Se promener alentour de la ville	Se promener aux alentours de la ville.
Aller au dentiste	Allez chez le dentiste
Laclef est après la porte	La clef est à (sur) la porte
Il est furieux après vous	Il est furieux contre vous
Il est aussi grand comme moi	Il est aussi grand que moi
Comparer ensemble	Comparer
D'ici demain	D'ici à demain
Un spectacle émotionnant	Un spectacle émouvant
Elle est fâchée avec lui	Elle est fâchée contre lui
Se faire une entorse	Se donner une entorse
Nous, on a été à la fête	Nous, nous avons été à la fête
Pardonner quelqu'un	Pardonner à quelqu'un
Il fait pareil que vous	Il fait comme vous
La chose que j'ai besoin	La chose dont j'ai besoin
D'où que tu viens?	D'où vients-tu?
J'ai rêvé à un mari	J'ai rêvé d'un mari
Lire sur le journal	Lire dans le journal
Tant qu'à lui	Quant à lui

RESTAURANT OLYMPIA

CUISINE DE CHEZ-NOUS

SPECIAUX DU JOUR
SERVICE BILINGUE

191 rue Water
Summerside

Tel: 436-2951

Nouveaux Produits
Chrysler Dodge et Plymouth

DENNIS Motors Ltd
Ellerslie
12 milles ouest de Wellington

Voitures usagées de qualité
Tél: 85-11 Tyne Valley
ou
854-2885 Léo Maddix

Horaire DES Biblio-Bus

Mercredi, le 14 juillet:

Kinkora 9H15-9H40 école.
Newton 9H50-10H10 école.
Freetown 10H20-10H40 école.
Lr. Freetown 10H45-11H05 école.
Westmoreland 11H30-12H00 école.
Crapaud 1H15-1H45 Foyer des veillards.
Cornwall 2H15-3H45 Poste Shell.

Victoria Cross 9H25-9H55 Station Sevice.
Montague 10H05-10H30 Viel hôpital.
Montague 10H40-11H00 Riverview Manor.
Lower Montague 11H10-11H40 Ida's Grocery.
Albion 12H50-1H10 Ecole.
Panmure Is. 1H20-1H45 Ecole.
Murray Harbour N. 1H55-2H20 Ecole.
Whim Road 2H15-3H10 Ecole.

Jeudi, le 15 juillet:

Bloomfield 10H15-10H35 Bureau de poste.
Burton 10H45-11H05 Eglise.
Cape Wolfe 11H15-11H45 Eglise.
Woodstock 12H30-1H00 Magasin.
Freeland 1H15-1H45 Ecole.
Middleton 2H35-2H55 Ecole.

Rollo Bay 9H45-10H15 Ecole.
Fortune 10H20-10H40 Magasin.
Little Pond 10H50-11H20 Eglise.
St.Georges 11H35-12H05 Eglise.
Cardigan 12H20-12H50 Magasin.
Georgetown 2H00-2H45 Prison.

Vendredi, le 16 juillet:

Johnson's River 9H15-9H45 Eglise.
Mount Herbert 9H55-10H25Foyer pour enfants.
Hôpital de Hillsboro 10H40-11H00 Dépt. T.O.

Lundi, le 19 juillet:

Belmont 10H00-10H30 Eglise.
central Lot 16 10H35-11H05 Eglise.
Port Hill 11H25-11H50 Magasin.
Lennox Island 12H00-12H30 Ecole.
Ellerslie 1H40-2H10 Centre United Church.
Richmond 2H30-3H00 Poste Texaco.

Pownal 9H15-9H45 Magasin.
Earnscliffe 10H00-10H30 Au coté du chemin.
Vernon Bridge 10H45-11H05 Magasin.
Uigg 11H20-11H50 Centre communautaire.
Orwell Corner 12H05-12H25 Ecole.
Edldon 12H45-1H15 Magasin Co-opérative.
South Pinette 1H30-2H00 Poste Esso.
Wood Island 2H15-2H35 Station Service.

Mardi, le 20 juillet:

Inverness 10H00-10H20 Maternelle(Day Care).
Elmsdale 10H30-10H50 Magasin.
Alma 10H55-11H20 Magasin.
St-Louis 11H30-11H50 Magasin.
Miminegash 12H30-1H10 Station Service.
Pleasant View 1H20-1H40 Magasin.

Little Sands 9H30-10H00 Magasin.
Beach Point 10H15-10H55 Ecole.
Brooklyn 11H25-12H00 Van Wiechen's.
Miltown Cross 12H10-12H45 Berck's.
Caledonia 1H40-2H00 Eglise.
Bellevue 2H05-2H30 Magasin.
Iona 2H40-3H00 Magasin.

Unis par les liens du marriage

Samedi, le 10 juillet, avait lieu en l'église St-Jean-Baptiste de Miscouche , le mariage de Carolyn-Ann, fille de M. et Mme Elmer Gaudet et de Paul, fils de M. et Mme Elmer Biggar de Tyne Valley. Le célébrant était le curé, le père Pierre Arsenault assisté du révérend John Fortier, de l'église presbytérienne de Tyne Valley. M. David MacDougal et Mlle Brenda MacLellan servaient de témoins.

Le soir, à la salle de la Légion Canadienne de Miscouche avait lieu un banquet auquel assistaient quelque quatre-vingt-dix parents et amis.

M. Biggar est employé chez M.F. Schurmans et son épouse à la clinique dentaire du gouvernement provincial. Les nouveaux mariés ont élu domicile au Vandell Trailer Park à St-Eleanors.

Pendre aux E.U

suite de la page 1

trop grande discrétion laissée aux juges et aux jurys. Tous les condamnés à mort (plus de 700)échappèrent a la chaise électrique,la pendaison ou la chambre à gaz.

Mais la Cour suprême n'avait pas supprimé la peine de mort. Trente-cinq Etats la rétablirent en l'assortissant de limitations sévères. En même temps, le Congrès votait un projet de loi prévoyant la peine de mort pour les responsables de détournements d'avions lorsque de tels détournements entraînent la mort d'hommes.

Le sort des 582 condamnés à mort -300 Noirs, 260 Blancs, 13 Mexicano-américains, 8 Indiens et 1 Porto-Ricain- dépend maintenant des gouverneurs d'Etat qui ont seuls le droit de grâce. Sauf lorsqu'il s'agit de crime fédéral, c'est alors le président des Etats-Unis qui a le droit de grâce.

Depuis 1930, 3,859 condamnés ont été exécutés aux Etats-Unis.

Les pêcheurs

suite de la page 1

provinciales aura droit à un représentant de son gouvernement provincial comme observateur ou conseiller. Quelques résolutions que l'association des pêcheurs de l'Ile-du-Prince-Edouard tâcheront de pousser sont:

1- un programme qui verrait à l'octroi ou au changement de license de pêcheur et ceci sur une base volontaire.

2- Obtenir du ministère du transport des taux réduits pour l'établissement d'usines de transformation ou de lieux de remisage.

3- Augmenter les fonds pour l'amélioration de goulets de sorte que l'on puisse suffir à la demande.

4- Si la limite de 200 milles devient loi, les dragueurs de 65 pieds ou plus de longueur n'auraient plus le droit de faire la pêche en dedans d'un rayon de cinquante milles des rives de l'Ile-du-Prince-Edouard.

D'autres résolutions seront étudiées avec les autres provinces avant l'assemblée avec le ministre.

On vendait le terrain pas cher

La cession, le 3 mai 1803, de la Louisiane par la France de Bonaparte aux jeunes Etats-Unis d'Amérique de Tomas Jefferson a sans doute constitué la plus grosse transaction foncière de tous les temps.

Ce qu'on appelait alors "La Louisiane et ses dépendances", était en réalité un territoire aux dimensions immenses (près de six fois la France), couvrant ce qui devait devenir dix Etats de l'Union: Louisiane proprement dite, Arkansas, Oklahoma, Missouri, Kansas, Iowa, Nebraska, Minnesota, Dakota du Sud, Dakota du Nord, plus une partie du Colorado, du Wyoming et du Montana.

Jamais continent ne fut cédé avec une telle précipitation ni à aussi bon marché: ni Talleyrand, ni Monroe ne possédaient de carte du territoire cédé et conclurent l'accord en trois semaines pour une "une bouchée de pain": 80 millions de francs-or de l'époque(environ 15 millions de dollars).

La capitale de la Louisiane d'alors, fondée en 1718 par Jean-Baptiste LeMoyne de Bienville et baptisée la Nouvelle-Orléans en l'honneur du régent, ne comptait qu'une dizaine de milliers d'habitants. C'est aujourd'hui une grande métropole industrielle de plus d'un million d'âmes, et le deuxième port des Etats-Unis. Et la cité voit grand, comme l'atteste son très controversé " superdome". Ce complexe stade-palais des congrès, le plus grand du monde, a coûté 162 millions de dollars.

Quelque 200 kilomètres plus à l'ouest, au coeur du pays des Bayous, Lafayette, 70,000 habitants, est l'âme de la Louisiane francophone. C'est là que le siège le CODOFIL (Conseil pour le développement du français en Louisiane),organisme extrêmement dynamique grâce auquel les Guilbeau de Saint Martinville, les Leblanc de Villeplate et les Fontenot de Grand Mamou scandent depuis peu de nouveaux slogans: "Mais soyez fiers de parler français", "Vive la différence, la Louisiane est bilingue."

Magasin Coopératif Général
MONT-CARMEL,I.-P.-E.
EPICERIE,QUINCAILLERIE,
PEINTURE ,LINGE ET MAT ERIAUX
DE CONSTRUCTION
TEL:854-2972

Village des Pionniers Acadiens
Reproduction de maisons acadiennes
et antiquités
Heures d'ouverture:Tous les jours
10h00 a.m. à 7h00 p.m.

Restaurant Etoile de Mer
-Cuisine acadienne:râpure,pâté,fricot,etc.
-restaurant licencié
Heures d'ouverture:
Lundi au samedi: 9h00 a.m. à 11h30 p.m.
Dimanche:11h00 a.m. à 11h30 p.m.

Camping des Pionniers
Près de la plage.
MONT-CARMEL,I.-P.-E. Tél: 854-2227

Es-tu abonné? vite...vite...

Les éléveurs de Hereford à Calgary

Trois éleveurs de Hereford pur-sang de l'Ile-du-Prince-Edouard , les frères MacKinleys de North River, M.A.-Wendell Kennedy de Mount Herbert et Robert MacLaurin de Belmont,lot 16, sont les propriétaires des cinq animaux qui ont participé à l'exposition de Calgary, Alberta. Quelques temps avant leur départ pour le ouest-Canada, on voit sur la photo de gauche à droite, John MacKinley, Austin Kennedy et A-Wendell Kennedy, James MacLaurin et Glen Cotton du ministère de l'Agriculture et de la Forêt, délégué du gouvernement à l'évènement.

Mesures de sécurité aux Jeux Olympiques

Les trois principaux aéroports qui seront utilisés par les athlètes et les dignitaires lors des prochains Jeux Olympiques-Montréal-Dorval, Mirabel, et Saint-Hubert- ont été transformés en véritables forteresses.

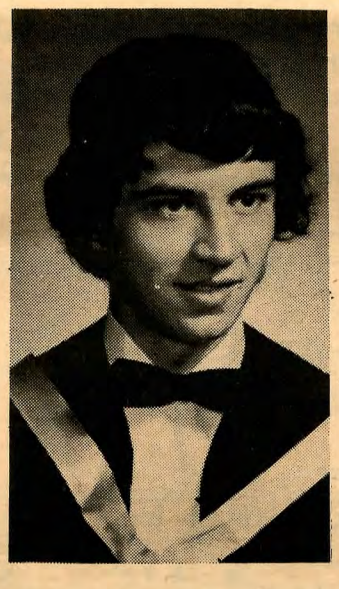
En d'autres mots, l'armée s'est installée avec armes et bagages mais, au cours d'une importante conférence de presse à ce sujet, assurance a été donnée que l'application des mesures sécuritaires par l'armée et la Gendarmerie royale du Canada, ne troublera aucunement le voyageur ordinaire. ''Ils verront peut-être deux ou trois soldats à l'occasion mais c'est tout'', a-t-on affirmé.

Les militaires et les policiers veillent sur la sécurité du public, des athlètes et des dignitaires et protègent les bâtiments, avions et tous genres de véhicules utilisés sur les aéroports.

''Plus spécifiquement, précise-t-on, les policiers et militaires patrouillent les périmètres extérieurs et intérieurs des trois aéroports, contrôlent les barrières d'entrée et de sortie, vérifient les permis et accréditation des personnes et véhicules autorisés à pénètrer à l'intérieur de certaines zones, interceptent et vérifient véhicules et piétons sur lesquels il y aurait un doute quant à leur justification de se trouver à l'intérieur d'une zone contrôlée et exercent une supervision générale des arrivées et départs.

A l'intérieur des terminus , les opérations régulières de sécurité seront maintenues par la GRC à l'exception que les effectifs ont été augmentés à cause du grand nombre d'athlètes et de dignitaires attendus.

Bachelier en éducation physique



Jean-Pierre Arsenault, fils de M. et Mme Alyre-T.Arsenault de St-Philippe vient de décrocher son baccalauréat en éducation physique à l'Université de Moncton.Jean-Pierre est présentement coordinateur des activités du Boys' Club de Wellington. Bonne chance, les jeunes ont besoin de toi, Jean-Pierre.

PERE MARCEL- M. DESMARAIS, O.P.

capsules d'optimisme

ON A LE VISAGE QU'ON MERITE

On est beau ou on est laid, comme on a des yeux noirs ou bleus.

C'est une fatalité à laquelle on ne peut rien changer.

Telle est du moins l'opinion commune.

Or, je vous le déclare sans crainte de me tromper, c'est faux, archi-faux.

Sans doute, quand on est jeune, on a le visage qu'on a, et l'on ne peut guère y apporter de modifications.

Mais à mesure qu'on avance en âge, on a le visage qu'on mérite d'avoir.

Vous connaissez sûrement certaines personnes dans la quarantaine dont les traits sont réguliers et bien disposés. Pourtant, leur figure est fade et monotone, sans attrait, sans attirance.

D'autres, par contre, très désavantagées au point de vue strictement physique, possèdent une beauté mystérieuse. C'est comme si une lumière intérieure illuminait leurs traits pour les corriger et leur donner du charme.

Dans son célèbre ouvrage, "L'homme, cet inconnu", Alexis Carrel explique ainsi ce phénomène: La forme de la figure, celle de la bouche, des joues, des paupières et tous les autres traits du visage sont déterminés par l'état habituel des muscles plats qui se meuvent au-dessous de la peau.

Et l'état de ces muscles tient de celui de nos pensées. Certes, chacun peut donner à sa figure l'expression qu'il désire, mais il ne garde pas ce masque de façon permanente.

A notre insu, notre figure se modèle peu à peu sur nos états de conscience. Avec les progrès de l'âge, elle devient l'image de plus en plus exacte des sentiments, des appétits, des aspirations de l'être tout entier.

La beauté d'un jeune homme résulte de l'harmonie naturelle des traits de son visage. Celle, si rare, d'un vieillard, manifeste l'état de son âme.

Ces paroles de Carrel expliquent comment une personne qui s'applique à développer en elle des sentiments d'indulgence. de bonté, de compréhension, de pureté, acquiert peu à peu une grande beauté spirituelle qui se reflète sur sa figure.

N'en déplaise donc à Helena Rubenstein et à ses émules, les meilleurs produits de beauté sont les vertus positives.

Oui, on finit par avoir le visage qu'on mérite.

S.O.P.

Motel
Souris West
8 unités modernes
Service bilingue
Alban et Albertine Gallant
Souris, I.-P.-E. Tel. 687- 2676

banque provinciale
B.D. Hemphill, gérant
Summerside, I.-P.-E.

Zenon
Station Service
TEXACO
ABRAM-VILLAGE,I.-P.-E.

Réparations générales
graissage,
huile à moteur
Tel: 854-2622
Prop : ZENON ARSENAULT

Rustico-On raconte

Les lecteurs se rappellemt probablement de l'article,RUSTICO- ON RACONTE..., qui a été publié dans la "LA VOIX ACADIENNE"du 8 août 1975. Dans cet article, une Acadienne de Rustico nous racontait dans la langue populaire acadienne, l'incendie du couvent de Rustico en 1932.

Nous vous présentons aujourd'hui une autre page des souvenirs de cette dame. Cette fois, elle nous parle des contes de l'ancien temps que racontait sa mère.

"Depuis que j'étions toutes petites, ma mère nous contait les contes de l'ancien temps. J'en ai oubliés une lotte, ben je m'en souviens des nangs (noms). Y avait LE CORPS SANS AME. Je m'en souviens pas de toute l'histoire, ben j'ai pas oublié la partie y-où c'que Jack l'a tué. I'fallait qu'i' lui casse trois oeufs dans le frang(front). Pis c'était pas aisé parce que le Corps sans âme dormait les yeux ouvarts.

Pis y avait LA BETE A SEPT TETES pis L'HOMME ROUGE. C'ti-là nous faisait rire. Le p'tit garçang (garçons) avait té travailler pou' l'Homme Rouge pis y avait dit d'aller charcher les cochangs (cochons) qu'étiont là-bas su' la vase à la côte. Pis il a té, pis i' pouvait pas faire venir les cochangs. Pis i' s'a faché en darnier pis il a attrapé six cochangs par la tcheue pis i' i-eux a coupé la tcheue. Pis toutes les cochangs s'avont sauvé. Pis il a planté les six tcheues dans la vase.

Pis il a commencé à yucher à l'Homme Rouge de venir au pu vite. Les cochangs se pardiont dans la vase. Pis l'Homme Rouge venait en courant; il enfourchait les p'tits âbes pis les grosses roches pis i' courait c'qu'i' pouvait couri'. Pis quand il arrive, il a vu les tcheues plantées dans la vase. Pis le p'tit garçang y a fait croire que les cochangs aviont enfoncé dans la vase pis y avait pu rien que les tcheues au-d'ssus d'la vase.Pis l'Homme Rouge a attrapé une tcheue pis il a coummencé à haler d'ssus. Pis le p'tit garçang disait:

-Halez pas si dur, vous ieux casserez la tcheue¡

Pis la tcheue s'arrachait pis l'Homme Rouge timbait les fesses dans la vase... Pis nous autres, j'nous pâmions d'rire.

Les autres contes que je m'en souviens des noms,. c'etait LA LICORNE pis CHIE-COUTEAU pis LE SANGLIER pis LE SAC DE VERITE pis LES CORNUCHONS D'OR pis LA CATLONNE. Y me semble qu'i' y en avait d'autres, ben j'peux pas les nommer.

C'tes contes-là coummençait toujou': " Une fois d'même".J'les savions aussi bien que ma mère; a' nous les avait contés si souvent.Des fois al' était si a boutte, le soir, pis al' asseyait d'en manquer une petite bitte pour faire ça pu court. Pis nous autres j'la laissions pas manquer un mot. J'y disions le mot qu'al' avait esseyé de manquer. J'les savions toutes, ben c'était rien d'bon à les conter nous autres même.C'était ben plusse intéressaigne quand a' les contait, yelle."

Les huîtres de Malpèque à l'honneur

A l'occasion d'un dîner de personnages célèbres dans le domaine du divertissement, les huîtres de Malpeque ont fait le régal des gourments. En effet, des personnes aussi bien connues que Bob Hope, Enzio Stuarti et Juluis Larosa se sont dit très contents de savourer ce délicieux fruit de mer de l'Ile-du-Prince-Edoaurd.

On retrouve régulièrement ces huîtres de Malpeque sur le menu de l'Oyster Bar Restaurant à la Garre Grand Central de la ville de New York. George Morfogen, propriétaire de ce restaurant, ajoute que les gens qui goûtent ce succulent crustacé reviennent sans faute se régaler à nouveau.

CO-OP

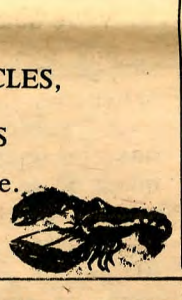
Coopérative des Pêcheurs
l'Acadienne Ltee.

PRODUITS:

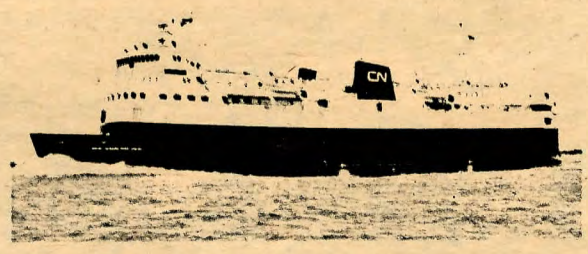
HOMARD, MAQUERAUX , PETONCLES,

MORUES, ET FILETS DE SOLES

Poisson frais en saison,agrès de pêche.
en vente de 8h00 à 5h00 p.m.
Tél: 854-2675



Horaire des traversées



Borden- Cap Tourmentin

Chaque heure de 6h00 a.m. à 1h00 a.m. avec traverses supplémentaires au besoin.

Wood Island- Caribou.

6h00 a.m.	3h25 p.m.
7h00 a.m.	4h05 p.m.
8h20 a.m.	5h00 p.m.
9h40 a.m.	5h45 p.m.
10h40 a.m.	6h35 p.m.
11H25 a.m.	7h15 p.m.
12h15 p.m.	8h15 p.m.
1h50 p.m.	9h15 p.m.
2h35 p.m.	11h30 p.m.

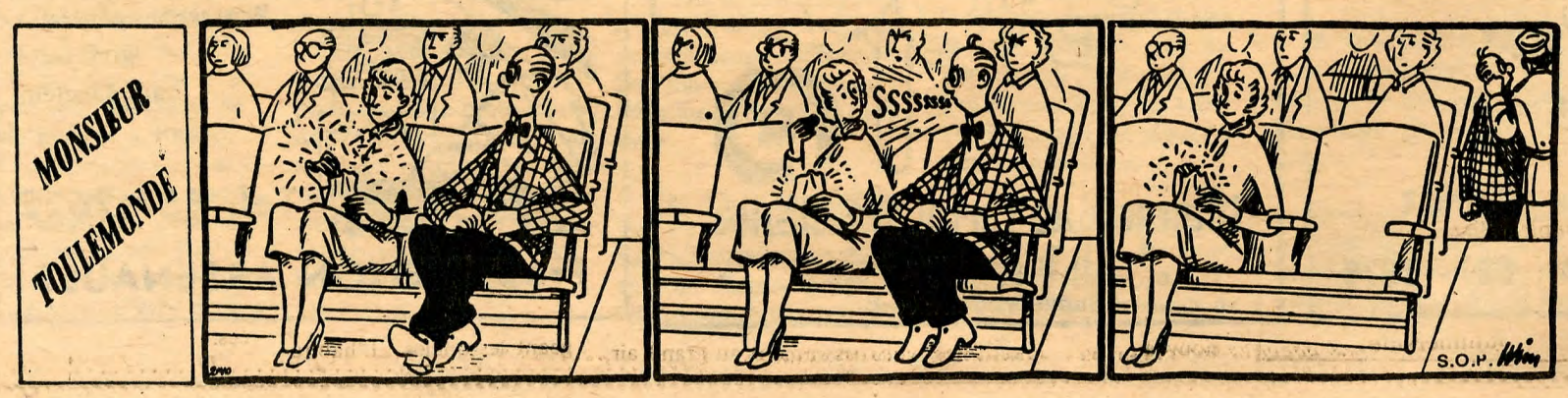
Souris - Iles de la Madeleine

Tous les jours sauf le mardi à 2h00 p.m.
Le mardi à 2h00 a.m.

Diplômé en sciences

Edwin, fils de M. et Mme Alban Pineau de Rustico, a passé toutes ses séries d'examens avec distinction ou grande distinction au cours de ses années d'études et vient de décrocher son baccalauréat en sciences de l'Université de l'Ile-du-Prince-Edouard. M. Pineau s'intéressait,comme à côté à l'étude des algues marines et s'est mérité un prix dans ces travaux. Bonne chance, Edwin.

PARTICIPACTION



Bonjour Madame ...

Cuisine Acadienne

BEIGNETS AUX PATATES RAPEES

2 oeufs légèrement battus
1 oignon finement coupé
2 C. à t. de poudre à pâte
3 tasses de patates râpées
1 tasse de lait
1/4 de tasse de farine
1 c. à t. de sel
1 c. à tab. de gras

Mélanger les oeufs, le lait et l'oignon. Tamiser et y incorporer les ingrédients secs. Brasser très bien. Ajouter les patates râpées. Dans une lèchefrite chaude faire fondre une c. à tab. de gras (shortening). Y verser environ 1/3 de tasse du mélange à la fois (autant que la lèchefrite peut contenir). Cuire jusqu'à doré d'un côté et tourner de l'autre côté pour continuer la cuisson. Servir immédiatement. Quantité: 12 beignets.

CONFITURE AUX FRAISES

10 tasses de fraises
9 tasses de sucre

Laver, égoutter et équeuter les fraises. Placer les fruits et le sucre dans une grande marmite et laisser bouillir fort pendant 5 minutes. Remuer et laisser mijoter 15 minutes de plus. Retirer du feu et remuer délicatement.Ecumer si nécessaire. Laisser refroidir un peu. Verser dans des bocaux chauds stérélisés en laissant un espace de 1/4''. Sceller.

Tirées de ''La Cuisine Acadienne''
Succursale de Charlottetown.

Lavage de tricots

Le terme ''tricot'' ne désigne plus aujourd'hui seulement les tricots de laine ou le tricot double très chaud pour l'hiver. Presque tous les tissus, surtout pour la confection des vêtements, sont des tricots en quelque sorte. Les exceptions sont le denim et le linge à framage genre indien,qui sont des tissus tissés.

La plupart des tricots, suivant la nature de la fibre d'origine,sont lavables, même les tricots épais pour l'hiver. Le lavage à la machine, s'il est autorisé par l'étiquette, donne de bons résultats. Généralement, il vaut mieux éviter d'utiliser de l'eau chaude ou des détersifs puissants, car le tissu risque parfois de se feutrer. Mettez vos vêtements sans serrer dans la machine à laver,ajoutez-y votre détersif habituel et une demi-tasse de succédané de javellisant comme Borateem-Plus pour que les couleurs restent vives. Il ne faut pas surcharger la machine à laver.Si on y met trop d'articles, les résultats ne seront pas satisfaisants et on risque souvent les faux plis.

Lorsque le cycle de lavage est terminé, sortez le vêtement, secouez-le bien et faites-le sécher à la sécheuse en la réglant à faible température. Dès que le vêtement est bien sec, il faut le sortir de la sécheuse et le suspendre, en redressant les coutures, les cols et les poignets.Repassez-le légèrement en cas de besoin, en tirant le vêtement pour lui redonner sa forme d'origine s'il est déformé.Il est souvent indiqué d'utiliser une pattemouille bien propre entre le fer à repasser et le tissu.

Traitez les taches à l'avance à l'aide d'un produit à base de borax qui est sûr pour tous les tissus, comme Borateeem-Plus. Si on laisse les taches se fixer pendant le lavage, il est souvent impossible de les faire disparaître plus tard

Pourquoi l'enfant se ronge les ongles

(S.O.P.)—Généralement, un enfant se ronge les ongles pour échapper à une tension ou à une inquiétude au-dessus de ses forces tout comme celui qui, sans cesse, tortille une mêche de cheveux ou se mordille les lèvres. Ce n'est pas parce que cette habitude vous déplait et que vous lui défendrez de le faire que l'enfant cessera de ronger les ongles. Il ne se corrigera pas, non plus, si vous lui attachez les mains, ou si vous lui enduisez les doigts de substances d'un goût désagréable, ou même si vous les encagez dans du métal. Il ne peut pas s'en empêcher et, la plupart du temps, il ne s'en aperçoit même pas.

Pour échapper à son inquiétude et à sa tension, il lui faut faire quelque chose et se ronger les ongles le satisfait.

Chez un jeune enfant, la tendance à ronger ou à mâchiller est un signe de tension intérieure. Les ongles sont durs, insensibles et toujours à sa portée.

Mais une fois l'habitude prise, l'ongle et le tour des ongles deviennent rugueux et cette irritation provoque à nouveau le rongement. Des moyens répressifs comme les bandages et les éclisses ne font qu'intensifier et empirer la tension et l'inquiétude qui sont les causes premières de l'habitude. Il est souvent difficile de découvrir la cause de l'inquiétude; elle peut remonter à des semaines ou des mois. Il vous faudra de la patience et de la compréhension pour aider votre enfant à dominer sa tendance.

ESSAYEZ CES PROCEDES

Trempez les doigts de l'enfant dans de l'huile d'olive afin de les adoucir et de diminuer l'irritation; ensuite tâchez d'établir les causes physiques ou émotives.

Contrôlez son état physique général; vérifiez ses façons de manger et de dormir; assurez-vous qu'elles concordent avec le régime de vie approprié aux enfants de son âge. Il devrait avoir un bon teint et augmenter régulièrement de poids. Se fatigue-t-il facilement? C'est que quelque chose ne va pas. Une fois de plus, demandez-vous s'il court, saute, grimpe, joue suffisamment au grand air, si tout son temps est occupé?

Maintenant, du point de vue émotif, comment est-il? C'est probablement là qu'est le mal. Exploitez sa confiance en lui-même en le persuadant qu'il peut vraiment réussir à faire quelque chose tout seul et qu'au besoin, vous êtes toujours là pour l'aider. Montrez-vous fier de lui quand il accomplit la moindre chose. Si vous le gardez trop sous votre dépendance il peut révéler son besoin de liberté en se rongeant les ongles. D'autre part, si vous exigez trop de lui, il craindra de ne pouvoir pas vous satisfaire et il manifestera cette crainte en se rongeant les ongles. L'habitude peut aussi provenir de ce qui se passe à l'école programme trop difficile pour lui ou institutrice trop sévère.

Trop d'excitation est mauvais. Certes, l'enfant doit sans cesse accroître ses connaissances mais la surexcitation cause la tension. Il faut éviter les jeux trop violents ou les concours avec des enfants plus âgés ainsi que le bruit ou l'agitation excessive, l'abus du cinéma et des programmes radiographiques. Donnez l'exemple de la sérénité dans votre foyer. Une autorité trop rigoureuse, les querelles et les récriminations ont de mauvaises conséquences.

ABONNEZ-VOUS A
LA VOIX ACADIENNE

MAGASIN DE VARIETE
KENSELL LTD
VENTE TROTTOIR SUR LE
le 20 juillet
Woodbury Shampoing 450 ml.
Un au prix régulier
$2.19
vous en mérite un
gratuit
Blue Jean Cologne Miss
$2.99
pour $1.98
Magazines, romans, souvenirs, disques français.
Ouvert : 9h00 a.m. à 9h00 p.m. tous les jours.
Gérant: Armand Arsenault
309, rue Water
Summerside.

VOTRE HOROSCOPE

Capricorne *du 22 déc. au 20 janv.*

Votre sensibilité et votre état d'esprit seront en accord avec une personne qui vous aime passionnément. Votre humeur sera meilleure et vous aurez davantage confiance en vous et en la personne aimée.

Verseau *du 21 janv. au 19 fév.*

Ne laissez pas croire à la personne qui vous aime ce qui n'est pas. Essayez de la rendre heureuse et plus tendre en évitant de piquer son amour-propre. Soyez vous-même plus affectueux, plus démonstratif.

Poisson *du 20 fév. au 20 mars*

Des soucis extérieurs viendront menacer quelque peu l'harmonie de votre vie sentimentale. Vos rapports avec la personne qui vous aime seront en effet tendus à la suite de démêlés ou d'incidents familiaux.

Belier *du 21 mars au 20 avril*

Si le moral n'est pas bon, ne vous consolez pas en vidant le frigidaire, apprenez plutôt à réfléchir avant de parler et la personne qui vous aime vous offrira toute l'affection et toute l'aide recherchées.

Taureau *du 21 avril au 20 mai*

Vous allez manquer de confiance en vous. Vous vous montrerez inquiet, peu sûr de vous; cela vous amènera à juger sèvèrement les paroles et les gestes de la personne qui vous aime.

Gemeaux *du 21 mai au 21 juin*

Vous aurez la sagesse de réparer certaines de vos erreurs. Vous serez aussi porté à plus d'indulgence et de compréhension ce qui ne sera pas trop tôt. La personne qui vous aime appréciera grandement votre nouvelle mentalité.

Cancer *du 22 juin au 22 juillet*

Quelques difficultés à vivre en harmonie car l'être cher aura tendance à vouloir vous imposer ses vues et verra ses problèmes sous une forme trop utopique. Etant plus réaliste vous réagirez, des discussions s'ensuivront.

Lion *du 23 juillet au 23 août*

Veillez à ne pas froisser la personne qui vous aime par des paroles inconsidérées. Soyez diplomate et n'hésitez pas à discuter à coeur ouvert de tout sujet qui vous intéresse. N'entretenez pas de rancune dans votre coeur.

Vierge *du 24 août au 22 sept.*

En amour, extériorisez vos véritables sentiments pour consolider la confiance de la personne qui vous aime. Dominez votre sens critique car il fause votre optique. Les petits ennuis ne doivent pas modifier votre humeur.

Balance *du 23 sept. au 23 oct.*

Vous aurez l'impression de manquer d'affection et la solitude vous tentera. Ne vous heurtez pas contre un mur, réagissez, l'amour est toujours present même s'il est plus silencieux, ne précipitez rien, le temps joue en votre faveur.

Scorpion *du 24 oct. au 22 nov.*

Vous aurez à souffrir de l'attitude inattendue de l'être cher; il ne serait pas mauvais de lui faire piquer une petite crise de jalousie. Si vous avez des désirs frivoles, accordez-vous une petite satisfaction.

Sagittaire *du 23 nov. au 21 déc.*

Vous manquerez d'entrain. Vous trouverez un certain réconfort auprès de la personne qui vous aime. Ne vous laissez pas absorber par des soucis, prenez chaque problème séparément.

S.O.P.

de Tignish à Souris...

PALMER ROAD

Félicitations à M. et Mme Kevin Bernard (Mokler) de Palmer Road nord à l'occasion de la naissance d'un fils, Timothy, le 20 juin.

Est décédée à l'hôpital Prince County, le 9 juin, à l'âge de 69 ans, Mme Emmet Shields (O'Mara) St-Lawrence après une longue maladie. Elle laisse dans le deuil son mari et sept filles; Eileen, Peggy, Mary,Mariorie, Sheila, et Denise d'Ontario, Aurella de Summerside, deux garçons;Alton et Freddie de New Market , Ontario une soeur Viola (Mme Bernard Keefe) et trois frères Frank et Roy de Bloomfield et Richard de St-Jean, N.-B. Ses funérailles eurent lieu en l'église Immaculée Conception le 29 juin où la messe fut célébrée par le curé l'abbé Joseph LeClair.

Prompt rétablissement à Emmanuel Maillet, Léoville et M.John-H. Doucette Deblois, qui ont du faire un séjour à l'hôpital d'Alberton pour soins médicaux.

Félicitations aux dix-huit étudiants de Palmer road qui ont obtenu leur diplôme de douzième année à l'Ecole Régionale de Tignish le 22 juin.Ce sont: Darlene Allain, Marlene Allain, Cheryl Arsenault, Brian Aylward, Heather Callaghan, Blanche Chiasson, Glenn Doucette, Martha Doucette, Berenice Ellsworth, Ann Gallant, Marie Gaudet, Beverly Keefe, Eileen Kennedy, Rita Kinch, Ann Knox, Dorothy Knox, Connie Wedge et Shirley Wedge. Une mention spéciale à Ann Gallant qui s'est mérité la médaille du Gouverneur Général ainsi qu'une bourse à l'Université de l'Ile-du-Prince-Edouard défrayant ses frais de scolarité pendant quatre années.

Félicitations à Mlle Thérèsa Mallet, fille de M. et Mme Wilfred Mallet de St-Louis, qui a décroché son diplôme de garde-malade à l'hôpital de Charlottetown et qui y fait maintenant un stage; à M. Raymond Gaudet, Camp Gagetown, fils de M. et Mme Joseph-P Gaudet qui vient d'être promu caporal; à Mlle Mary Myers, fille de M. et Mme Alyre Myers de Deblois, employée à l'école élémentaire de Bloomfield comme secrétaire, à qui on a offert une pluie de cadeaux chez sa soeur Mme Mark Ellsworth, à l'occasion de son mariage sous peu. Un délicieux goûter fut servi; aussi à Mlle Janet Kenny, fille de M. et Mme Paul Kenny, Waterford, que l'on a fêtée à l'occasion de son mariage imminent, en lui offrant toute une gamme de cadeaux. La réunion eut lieu chez M. et Mme Chester Shea, Waterford.

Mme Evelyne Gallant est de retour chez elle après avoir passé l'hiver chez ses deux filles et leurs maris, M. et Mme Clément Pelletier, Salem, Mass. et M. et Mme Bernard Plamondon, de Montréal.

Barbara, Thérèsa et Ronnie de l'Ontario ont rendu visite à leurs parents M. et Mme Joseph-P. Gaudet.

M. et Mme Marcel Perry ont été les hôtes de M. et Mme Gary Gallant de l'Ontario et ont bien joui de leur visite.

Se sont rendues à Ste-Anne de Beaupré en pélérinage ,Mesdames Sylvère Chiasson, Evangéline Allain, Arsène Bernard, Dora Ellsworth et sa mère Mme Gaudet et Mlle Elizabeth Chiasson.

BLOOMFIELD

Félicitations à M. et Mme Muncey Gallant à l'occasion de l'arrivée de leur premier-né, Troy et à M. et Mme Dwight Gallant qui annonce l'arrivée de leur deuxième garçon, Spencer-Marc, un frère pour Cory.

Les parents, voisins et amis de Mlle Jo-Ann Gallant s'assemblaient chez M. et Mme Jackie (Jean) Gallant, dimanche soir le 27 juin pour lui faire montre de leur estime et lui présenter une pluie de cadeaux en prévison de son mariage imminent à M. Nelson Gallant. Un délicieux goûter fut servi et la soirée sociale qui suivit fut appréciée de tous.

M. et Mme Elmer Gallant sont en visite chez M. et Mme Antoine Gallant, parents de Elmer.

M. et Mme Edmond Pitre d'O'Leary reçoivent la visite de Mme Melvina Wedge (Aucoin) de Baltimore, Maryland. Mme Wedge est la soeur de Mme Pitre.

Mlles Adèle et Marcella Arsenault et leur frère Glenn, de Charlottetown et M. et Mme Jimmy (Jacques) Arsenault de Summerside se sont rendus chez leurs parents M. et Mme Howard Arsenault en fin de semaine. M. et Mme Jimmy Arsenault ont profité de l'occasion pour visiter les parents de Mme Arsenault, M. et Mme Irwin Sharpe de West Devon.

M. Robert Arsenault de Moncton a passé la fin de semaine chez ses parents M. et Mme Fred Arsenault de Howlan.

M. et Mme Clifford Gallant et leur fils Scott de Maine ont passé quelques jours chez Mme Jérome C. Gallant, tante de Clifford.

De Mexico,Maine Mme Julia Caissie visite sa soeur Mme François-C. Gallant et son frère Andy (Antoine) de Howla

M. et Mme Elmer Robinson et M. Joseph-B. Arsenault font un séjour à Maine.

M. et Mme Barry Mathews de Beaverbank, N.-E. visitent les grands-parents de Barry, M. et Mme Jean-T. Gallant et autres parents de Bloomfield.

M. et Mme Barrie Costain et M. et Mme Owen Costain de Miminegash recevaient ces jours derniers la visite de M. Joey Gallant et de ses soeurs Mme Kate Gormley et Mme Emèlie O'Brien de St-Jean, N.-B.

Prompt rétablissement à Mme Joseph -A. Gallant de Mill Road, encore sous les soins du médecin à l'hôpital de Charlottetown.

Une soirée surprise eut lieu au centre de Duvar, samedi en honneur de M. et Mme Jimmy Griffin de Glenwood, lot 8, qui célébreront sous peu leur cinquantième anniversaire de mariage. Un délicieux dîner fut servi par les Dames de l'Institut de Duvar, Mme Gallant étant autrefois de ce district. Mme Jean-Luc Pitre de Reading, Mass., était l'organisatrice de la veillée. M. Jean Chiasson, de Tignish, M. et Mme Dorice Gallant de Duvar, M. Jimmie Pineau de Bloomfield et plusieurs autres profitèrent de l'occasion pour exprimer leur estime aux jubilaires et leur souhaiter encore bien des années de bonheur.

WELLINGTON

M. et Mme Edmond-L. Arsenault recevaient la visite de leur fils Roger, son épouse et leur fils de Chatam et de leur fille Corinne, son mari Jean-Charles Deraspe et leur fils des Iles-de-la-Madeleine.

En visite chez Mme Glorice Gallant, sa fille Mai, son mari et ses enfants de Gagetown,N.-B.

Les gagnants de la Loterie des Firemenettes sont les suivants; 1 er prix Mme Elmer Arsenault; 2è Mlle Diane Richard et 3è M. Léonce Bernard , tous de Wellington.

Mlle Hélène Gallant faisait partie du groupe qui s'est rendu à Ste-Anne de Beaupré en pélérinage.

Mme Edmond Arsenault est en visite chez sa mère et ses soeurs du village et de la Baie Egmont.

M. et Mme Edmond Leblanc de Moncton était de passage chez M. et Mme Sylvère Arsenault et famille.

Mme Anna Arsenault recevait la visite de son frère et son épouse M. et Mme Edmond Poirier de la Colombie Britannique.

BAIE EGMONT

M. François Caissie a du de nouveau être hospitalisé à l'hôpital de Summerside après avoir passé quelques jours seulement chez lui.

M. Willie Caissie à eu la malchance de perdre sa grange, détruite par le feu, mardi le 6 juillet. Grâce aux pompiers de Wellington, on a réussi à sauver la maison.

M. Anthony Maddix est en visite chez sa soeur et son beau-frère, M. et Mme Fidèle Arsenault de St-Gilbert. Il profite de l'occasion pour visiter nombreux parents et amis.

M. et Mme Emile Gallant de St-Gilbert recevaient récemment la visite de M. Cyril Penton de Toronto et de M. Jack Penton de Terre-Neuve.

Mme Délima Cormier, accompagnée de son fils Toussaint de Miscouche et de sa fille et son mari, M. et Mme Albéni Bernard de Dieppe, N.-B., se rendait à Campbellton assister au mariage de son petit-fils Elmer à Mlle Hélène Lagacé de Cross Road, P.Q.. Une autre fille de Mme Cormier, Imelda, Mme Edmond Arsenault de Toronto les rejoignait sur les lieux et tous sont revenus passer un bout de temps avec des parents et amis de Baie Egmont et Mont-Carmel.

M. David Edwards et un ami de Eastern Passage ,N.-B. sont venus faire une courte visite chez M. et Mme Alyre Cormier de St-Philippe.

Mme Catherine Arsenault de Mont-Carmel a du passer quelques semaines à l'hôpital de Summerside à la suite d'une fracture à l'épaule, elle est maintenant chez sa fille, Mme Irène Cormier de St-Philippe.

M. André Gallant et ses deux enfants de Vancouver, B.C., ont fait un séjour chez M. et Mme Jérome Gallant et famille de St-Philippe.

M. et Mme Edmond Arsenault de St-Chrysostome recevaient récemment la visite de M. et Mme Louis Arsenault et famille de Moncton et de M. et Mme Louis Bilodeau de Cocagne, N.-B.

Félicitations à Cécilia Arsenault , Robert Arsenault, Diane Arsenault, Carol Arsenault et Floyd O'Brien, tous de St-Chrysostome qui ont décroché leur diplôme de l'Ecole Régionale Evangéline.

M. et Mme Théodore-P. Arsenault recevaient récemment Mme Jerry Robinson et famille ainsi que Mme Jill Chouinard et son bébé du Maine.

M. Lawrence Arsenault était de passage chez ses parents M. et Mme Albert Arsenault de St-Chrysostome.

Mme Arcade Arsenault recevait la visite de M. et Mme Matt DesRoches de Vancouver. Ils étaient accompagnés de leur fille Nora et de sa petite fille.

Mme Julienne Gaudet de Montréal visitait récemment M. et Mme Victorin Arsenault.

M. et Mme Howard MacDonald de Summerside sont installés dans leur maison d'été et ont reçu la visite de Mme Dave Proctor et de M. et Mme Edward Maddix et famille de Toronto.

M. Alphie Arsenault de Toronto faisait récemment le tour de ses parents et amis de la région.

M. John Arsenault, employé sur les traversiers C.N. est de retour d'un séjour d'un mois à Halifax.

Les parents et amis de M. Victorin Arsenault ont profité de l'occasion de son soixante-quinzième anniversaire de naissance pour aller lui offrir leurs meilleurs voeux. On lui lut une adresse appropriée et un cadeau lui fut offert. Un délicieux goûter fut servi à tous les amis.

M. et Mme Melvin Gallant et M. et Mme Vital Mazerolle de St-Jean, N.-B. étaient de passage chez Mme Félix Arsenault et famille de St-Gilbert.

Léona et Ginette Arsenault rendent visite à des parents à St-Jean, N.-B.

M. et Mme Floyd Jr. Ford de St-Philippe sont déménagés à Middleton où ils occupent une maison mobile.

MONT CARMEL

Prompt rétablissement à M. Edmond-J.-V. Arsenault qui a du faire un séjour à l'hôpital de Summerside.

M. et Mme Ulric Poirier ont reçu la visite de leur fils Albin et Mme Poirier et de leur fille Simonne et son mari M.Léonce Gallant de New Glasgow, N.-E.

Soeur Alida Gaudet de Moncton, N.-B. fut la conférencière invitée à la séance de clôture de l'Ecole Régionale Evangéline, le 20 juin. On se rappelle que soeur Gaudet fut pendant plusieurs années principale de l'école.

Mercredi le 23 juin, un groupe de 41 dames d'un peu partout au Canada et même de l'Australie qui assistaient au congrès des

de Tignish à Souris...

Dames de l'Institut, à Charlottetown, se sont rendues prendre un repas au restaurant l'Etoile de Mer au Village Acadien. Elles étaient les invitées des Dames de l'Institut de Cap Egmont, Abrams Village, St-Chrysostome et Richmond.

La boutique d'artisanat au Village Pionnier est maintenant ouverte et on peut y trouver tout un assortiment d'articles faits à la main en grande partie par les dames de la paroisse.

Les Dames du Sanctuaire, succursale de Mont-Carmel viennent de publier un Livre d'art Culinaire Acadien qui est maintenant en vente au Village Pionnier.

M. Léonard Gallant, gérant de la Légion de Wellington est de retour d'une réunion à Winnipeg.

M. et Mme Frédéric Arsenault de St-Timothée sont en visite chez le frère et la belle-soeur de Mme Arsenault à Fredericton, N.-B.

Récemment, le Père Charles Gallant se rendait chez M. et Mme Edmond Poirier célébrer la messe à l'occasion du 93ème anniversaire de naissance de leur oncle, M.François Poirier. A la même occasion M. Poirier recevait la visite de son neveu M. Edmond Poirier et son épouse et d'une nièce Mme Anna Arsenault de Moncton, N.-B.

Ont fait le pélérinage à Ste-Anne de Beaupré, Mesdames Angéline Arsenault et Rose Gallant de St-Raphael, Mme Denis Arsenault, Mlle Marguerite Richard et sa soeur Mme Cécile Wedge. Mme Wedge de Chelsea, Mass. étaient en visite chez ses deux soeurs Mlle Marguerite Richard et Mme Louis Arsenault de Mont-Carmel.

M. Antoine Richard, président provincial des Commissions scolaires de l'Ile-du-Prince-Edouard et M. Tilmon Arsenault, délégué de la commission scolaire de l'Unité 5 , sont de retour de Saskatoon où ils assistaient à un congrès de toutes les commissions scolaires du Canada.

MISCOUCHE

M. et Mme Charles Decoste sont de retour après un séjour de trois semaines à Littleton et Gardner, Mass. où ils rendaient visite à leur fille Mildred et autres parents et amis. Ils reçoivent maintenant chez eux le frère de Mme Decoste,M. André Gallant et ses deux enfants Andréa et Jerry de Coquitland, C.B.

Mme Edouard Doyle de Charlottetown et Mlle Edna Gaudet de Lawrence, Mass. ont fait un séjour avec leur frère Régis et Mme Gaudet.

Plusieurs personnes de Miscouche sont parties vendredi dernier en pélérinage à Ste - Anne de Beaupré.

M. et Mme Earl DesRoches de Valleyfield, P.Q. et leurs enfants sont en visite chez Mme Lorette DesRoches.

M. et Mme David Greencorn et leurs enfants Jason et Jérémie se sont rendus faire un un tour à Hawkesbury chez la soeur de Mme Greencorn, Mme Kenny Ladouceur et son mari. Ils ont profité du voyage pour se rendre à Toronto visiter des parents et amis.

M. et Mme Eruan Sonier (Marguerite Poirier, anciennement de Miscouche) et leurs enfants Gregory et Carol-Ann de Oakville, Ontario, viennent d'élire domicile à Summerside.

Nos sincères sympathies à Mme Bernadette Gallant, M. Phil LeClair et M. Jean (Jack) LeClair à l'occasion du décès de leur frère Sylvère, de Bethel, Maine. M. LeClair, âgé de 89 ans, natif de Miscouche, était déménagé à Bethel dans son jeune age. Il laisse dans le deuil son épouse, un fils, deux petits-enfants,trois soeurs et deux frères. Les funérailles ont eu lieu à Bethel.

SUMMERSIDE

M. et Mme Joseph Cormier et quatre de leurs enfants sont de retour d'un voyage au Nouveau-Brunswick et au Québec . Ils se sont d'abord rendus à Campbellton assister au mariage de leur fils Elmer, le 30 juin, pour ensuite poursuivre leur randonnée.Coincidence un peu hors de l'ordinaire,M. et Mme Cormier célébraient le même jour le trentième anniversaire de leur mariage. Ils ont profité de leur voyage pour visiter les lieux de pélérinage à Ste-Anne de Beaupré et au Cap-de-la-Madeleine. Félicitations aux deux familles Cormier et meilleurs voeux.

Mme Edna Aucoin, qui vient de faire un séjour chez sa nièce Mme Victor Gallant du Cap Egmont, a du de nouveau être hospitalisée.Prompt rétablissement aussi à Mme Laurence Gallant qui vient de sortir de l'hôpital et à M. Sylvain Gallant qui vient d'y entrer.

M. et Mme Robert Gallant et leurs trois enfants, Pierre, Lise et Sherie-Ann sont en visite chez leurs parents M. et Mme Lévi Gallant de Summerside ainsi que chez leur frère Ulric de Miscouche.

M. Félix Richard de Toronto, passe ses vacances chez ses parents M. et Mme Sylvain Richard.

M. et Mme Matt DesRoches de Burnaby,C.B., accompagnés de leur fille Mme Burdenich sont en visite chez leurs frères et soeurs de Summerside ainsi que de la Baie Egmont.

M. et Mme Paul Gallant, anciennement d'O'leary, sont déménagés à Summerside où M. Gallant a accepté un emploi.

RUSTICO NORD

M. et Mme Marcellus Gauthier, de Toronto, passent leurs vacances avec la mère de Mme Gauthier, Mme William-V. Gauthier

Une pendaison de la crémaillère (house warning) avait lieu chez M. et Mme Giles Gallant qui viennent de prendre possession de leur nouvelle demeure. De nombreux parents et amis ont passé une excellente veillée en compagnie des nouveaux mariés.

M. Arley Doucette, de Boston, Mass., profite de ses vacances pour visiter ses parents et amis de la région.

Est décédé à l'âge de 62 ans , M. Ernest Pineau de Rustico-nord. Ses funérailles eurent lieu jeudi le 1er juillet en l'église Stella Maris et de là au cimetière paroissial. Nos sincères sympathies aux parents et amis du défunt.

PARTICIPACTION

CHARLOTTETOWN

Allan Walsh, petit-fils de Mme René Gallant du 34, avenue Hunt, Charlottetown, a complété sa première année au Collège Berklie de Musique à Boston, un institut international pour les compositeurs-adapteurs instrumentalistes et instituteurs. Il a très bien réussi son année et retourne au même institut à l'automne. Allan joue du saxaphone et de la clarinette. Marie-Patricia, sa soeur, a vu la mort de près lors d'un accident près de sa demeure lorsqu'elle vint en contact avec une roulotte. Elle fut sous observation quelques temps à l'hôpital et est maintenant de retour à son emploi avec la compagnie de téléphone. Elle doit retourner aux études à l'Université de l'Ile-du-Prince-Edouard cet automne.

M. et Mme René Gallant vont passer le mois de juillet chez le frère de M. Gallant, Hector, à Baie Egmont.

Cécilia Gaudin, fille de M. et Mme Joseph Gaudin, 9 Palmer's Lane, a décroché son diplôme de Holland Collège et est maintenant employée à C.F.C.Y.

Mlle Marguerite Bernard, institutrice à l'Ecole St-Jean à Charlottetown, a obtenu un congé d'un an de la commission scolaire de l'Unité no 3.

Mme Claire Smitheram, coordinatrice du programme de français de l'Unité no 3 et Mlle Marguerite Bernard, professeur de français, partiront prochainement en voyage. Elles se proposent de faire un séjour en France où toutes deux suivront des cours d'été et en même temps visiteront ci et là dans la métropole française.

Les dames de la succursale de Charlottetown de la Société St-Thomas d'Aquin sont heureuses d'annoncer la parution d'une deuxième édition du livre de recettes acadiennes,''La Cuisine Acadienne''. Sous peu, les livres seront en vente aux boutiques de livres et aux centres touristiques de l'Ile.

Mme Claire Smitheram et ses enfants, Marc, Michelle et Chantal viennent d'emménager dans leur nouvelle demeure à Keppoch.

Récemment, M. et Mme Francis Blanchard recevaient une courte visite de deux cousines religieuses, soeur Louise Gallant, c.n.d. anciennement supérieure du couvent St-Joseph de Miscouche et soeur Edna Gallant, des religieuses du Bon Pasteur. Soeur Edna Gallant a passé cinquante-cinq ans de vie religieuse dans les missions de l'Asie du sud-est. Elle sera au Canada jusqu'au mois d'août lorsqu'elle partira de nouveau pour les missions, cette fois-ci aux Philippines. Les pères de soeur Louise(Donatien), de soeur Edna (Anaclet) et la mère de feu J.-Henri Blanchard étaient frères et soeur.

M. et Mme Paul-V. DesRoches, leurs filles Gisèle, Simonne et Suzette étaient en visite au début de juillet chez M. et Mme Francis Blanchard. M. DesRoches est le frère de Mme Blanchard.

Sous les auspices de la Commission d'Action Sociale du diocèse de Charlottetown,quarante familles font partie du ''Community Gardens''. Sur le chemin Mt.Edward, dans le village de Sherwood, se trouvent ces lots que des familles ont loués pour se faire un petit jardin potager. Les lots mesurent 25 pieds sur 40. Quatre détenteurs de ces lots sont des familles acadiennes. Le terrain est la propriété de l'Univesité St-Dunstan.

A vous les lecteurs intéressés à l'histoire acadienne et qui ne lisez pas facilement le français, on offre le livre ''The Acadians of Prince Edward Island, 1720-1964, par feu J.-Henri Blanchard. Ce livre est en vente aux boutiques de livres et aux centres touristiques de l'Ile.

Abonnez-vous à la Voix Acadienne

STATION SERVICE RICHARD

Mont-Carmel,I.-P.-E.

Tél: 854-2634

IRVING

Salon de Coiffure ERMA

Service de coiffure complet pour hommes et femmes ainsi que service de perçage d'oreilles.

Heures d'ouverture: lundi au mercredi - midi à 9h00
jeudi et vendredi - 9h00a.m.à 5h00 p.m.
samedi - 8h30 a.m. à 2h00p.m.

service bilingue

Wellington 854-2799

A LA TELE CETTE SEMAINE...

CBAFT MONCTON

Mercredi, le 7 juillet

11.15 En mouvement
11.30 Tuktu
11.45 La souris verte
12.00 Conseil express
12.30 La grande aventure
1.00 Dr.Doolittle
1.30 Des goûts,des formes, des couleurs
2.00 Sur des roulettes
2.30 Téléjournal
2.35 Réseau soleil
3.30 CINEMA
''Dernier fiacre''
5.00 Sesame
5.30 Grujot et Délicat
6.00 Jo Gaillard
7.00Ce soir-Tél.National
7.15Nouvelles rég.,sports et météo
7.30 Dossiers
8.00 La cuisine d'ailleurs
8.30 Ici et là
9.00 La P'tite semaine
9.30 Erreurs judiciaires
10.00 Les mohicans de Paris
10.30 Documents
11.30 Téléjournal Nat., Inter,& Prov.
11.50 Nouvelles régionales et météo
11.55 Sports
12.00 C'était hier
01.00 CINEMA
''L'Arnaqueur''
02.30 Fin des émissions

Jeudi, le 15 juillet

11.15 En mouvement
11.30 Fablio le magicien
11.45 La souris verte
12.00 Conseil express
12.30 Le comportement animal
1.00 Francis au pays des grands fauves
1.30 Mon pays, mes amours
2.00 Sur des roulettes
2.30 Téléjournal
2.35 Le camping aujourd'hui
3.00 La Flamme Olympique
4.00 Réseau-soleil
5.00 Sesame
5.30 Le pirate maboule
5.56 Le Coureur Olympique
6.00 Cousteau
7.00Ce soir-Tél.National
7.15 Nouvelles rég., sports et météo
7.30 Dossiers
8.00 Par 27
8.30 Le Coureur olympique
8.32 Arsène Lupin
9.30 Le Coureur olympique
9.32 LES GRANDS FILMS
''Auto-Stop Girl''
11.30 Tél.Nat., Inter. Prov.
11.50 Nouvelles régionales et météo
11.55 Sports
12.00 La Flamme Olympique
01.00 CINEMA
''Tendre est la nuit''
02.30 Fin des émissions

Vendredi, le 16 juillet

11.00 Le Coureur Olympique
11.15 En mouvement
11.30 Saturnin et le petit canard
11.45 La souris verte
12.00 Conseil express
12.30 Le monde de la caricature
12.56 Le Coureur olympique
1.00 Un enfant parmi tant d'autres
1.30 Le vieux Montréal
1.55 Le Coureur olympique
2.00sur des roulettes
2.30 Téléjournal
2.35 Réseau soleil
3.31 Le Coureur olympique
3.33 CINEMA
''Gigot,le clochard de Belleville
4.56 Le Coureur olympique
5.00 Sesame
5.30 POUR TOUS
''Le mystère Andromède
7.00Ce soir-Tél.National
7.15Nouvelles rég.,sports et météo
7.30 Film
8.30 Le Coureur olympique
8.32 Marcus Welby
9.31 Le Coureur olympique
9.33 Hors séries
10.30 Pré-olympique Arrivée de la flamme
11.30 Téléjournal Nat., Inter & Prov.
11.50 Nouvelles régionales et météo
11.55 Sports
12.00 CINEMA''Journal intime d'une femme mariée''
01.30 Fin des émissions.

Samedi, le 17 juillet

10.00 Yogi l'ours
10.30 Bunny et ses amis
11.00 Poly à Venise
11.30 Lassie
12.00 Woobinda
12.30 Le Prince Saphir
1.00 Héros du samedi
2.00 Bagatelle
3.00fenêtre sur le monde
3.30 Pré-olympique
4.00 Cérémonies d'ouverture des jeux olympiques
7.30 Téléjournal
7.35 Univers inconnus
8.30 Défi
9.00cinema canadien
''Séraphin''
11.00 Ce soin de terre
11.30 Téléjournal
11.45 Nouvelles du sport
12.00 Cérémonies d'ouverture des jeux olympiques
03.00 CINEMA ''La maison sous les arbres''
04.30 Fin des émissions

Dimanche, le 18 juillet

9.15 Sesame
9.45 Le jour du Seigneur
10.30 Compétitions olympiques
1.30 Appelez-moi Lise
2.00 Compétitions olympiques
7.00 Résumé des compétitions olympiques
7.30 Téléjournal
7.35 Compétitions olympiques
11.30 Téléjournal
11.45 Sport dimanche
12.00 Appelez-moi Lise
12.30 Résumé des compétitions
1.30 CINEMA
Point de chute''

Lundi, le 19 juillet

9.00 Sesame
9.30 Reprise du résumé des activités olympiques de la veille
10.30 Compétitions olympique
1.30 Appelez-moi Lise
2.00 Téléjournal
2.05 Compétitions olympiques
7.00 Résumé des compétitions
7.30 Téléjournal national
7.45 Nouvelles régionales, sports et météo
8.00 Compétitions olympiques
11.30 Téléjournal
11.50 Nouvelles et météo
11.55 Sports
12.00 Appelez-moi Lise
12.30 Résumé des compétitions
1.30 CINEMA
''Jour du jugement''

Mardi, le 20 juillet

9.00 Sesame
9.30 Reprise du résumé des activités olympiques de la veille
10.30 Compétitions olympique
1.30 Appelez-moi Lise
2.00 Téléjournal
2.05 Compétitions olympiques
7.00 Résumé des compétitions
7.30 Téléjournal National
7.45 Nouvelles régionales, sports et météo
8.00 Compétitions olympiques
11.30 Téléjournal
11.50 Nouvelles et météo
11.55 Sports
12.00 Appelez-moi Lise
12.30 Résumé des compétitions
1.30 CINEMA
''Malpertuis''

Fibres dangereuses pour les enfants

Le ministre de la Consommation et des Corporations, M. Bryce Mackasey,a annoncé,récemment à Ottawa, l'entrée en vigueur immédiate d'une modification à la Loi sur les produits dangereux interdisant l'importation, la publicité et la vente de jouets pouvant dégager de l'amiante et des pâtes à modeler qui en contiennent.

''Les fibres d'amiante peuvent causer des affections pulmonaires et je ne veux pas que les enfants soient exposés à de tels risques''. a déclaré le ministre en annonçant sa décision.

La poudre d'amiante, mélangée à de l'eau, se transforme en pâte à modeler au même titre que l'argile et le papier mâché. Tout comme d'autres articles contenant de l'amiante, certains de ces produits peuvent dégager des particules d'amiante dans l'air et c'est contre ce danger que les autorités désirent protéger les enfants.

Le ministre Mackasey a toutefois précisé que cette modification visait à empêcher tout prolongement de l'emploi de ce type d'argile qui ne semble cependant guère répandu. Il a exhorté les parents et les enseignants à bien vérifier les étiquettes des pâtes à modeler afin de s'assurer qu'elles ne contiennent pas de fibres d'amiante, puisque les approvisionnements produits avant l'entrée en vigueur du règlement peuvent encore être disponibles.

Sur la scène internationale

SICILE—Près de Palerme, la police a imposé une amende de $7.50 à la fanfare municipale qui avait paradé en mauvaise direction dans une rue à sens unique...

JACKSONVILLE—En Floride, des cambrioleurs se sont introduits dans une usine et ont volé...le système d'alarme!

OAKLAND—En Californie, le service des incendies vient de mettre un terme aux incessantes fausses alertes qu'il recevait, toujours du même quartier. Il a tout simplement retiré tous les avertisseurs d'incendie du quartier...

LONDRES—La Cour supérieure vient d'accorder $220,000 de dommages-intétêts à un homme qui fut blessé l'an dernier, sur une route du désert du Kuwait, quand l'automobile qui le transportait est venue en collision avec..un chameau!

ROME—Roberto Coppola était, depuis deux ans, vicaire à la paroisse du Saint-Sacrement. Il s'acquittait de son ministère à la satisfaction la plus totale de son curé et de tous les paroissiens. Or, avec la mort du curé et l'arrivée d'un remplaçant, on vient de découvrir que Coppola, qui n'a que 19 ans mais qui parait beaucoup plus vieux, n'a jamais été ordonné prêtre. A l'intention des couples mariés par le faux prêtre et inquiets de la validité de leur union, le vicariat de Rome a publié un communiqué déclarant que leurs mariages étaient parfaitement valides...

AUBURN—En Alabama, un prisonnier de 26 ans, mesurant 5 pieds et huit pouces, pesant 140 livres, s'est complètement dévêtu, s'est savonné tout le corps abondamment et a réussi à s'évader en se glissant par une fenêtre de 15 pouces sur 6...

FORTALEZA—Au Brésil, une grand-mère de 71 ans, deux fois veuve, a épousé il y a quelques jours un employé de sa ferme, Cosmo Vidal, âgé de...22 ans. Tous deux sont partis en voyage de noces immédiatement après la cérémonie...

FRANCFORT—Un clochard l'a échappé belle. S'étant endormi dans une poubelle, il s'est réveillé à l'incinérateur municipal, juste au moment où une pelle mécanique allait le prendre et le jeter dans la fournaise. Quelle cuite!

SACRAMENTO—En Californie, deux hommes masqués sont entrés dans une pizzeria, ont ligoté le propriétaire à une chaise, ont raflé le contenu de la caisse et ont pris la fuite. Le pauvre homme a réussi à déplacer sa chaise jusqu'au téléphone, sans parvenir toutefois à téléphoner. Lorsqu'un client a finalement téléphoné pour réserver une table, le restaurateur a pu bousculer le récepteur et crier dans l'appareil: "D'accord, mais prévenez d'abord la police". C'était une réponse à laquelle le client ne s'attendait vraiment pas...

CAISSE POPULAIRE EVANGELINE

Tirage mensuel- Numéro gagnant pour mois de juin 2654
Un autre $40. à tirer pour le mois de juillet
Faites votre dépôt sur vos parts maintenant

INTERET DE 10% SUR DEPOTS A TERME

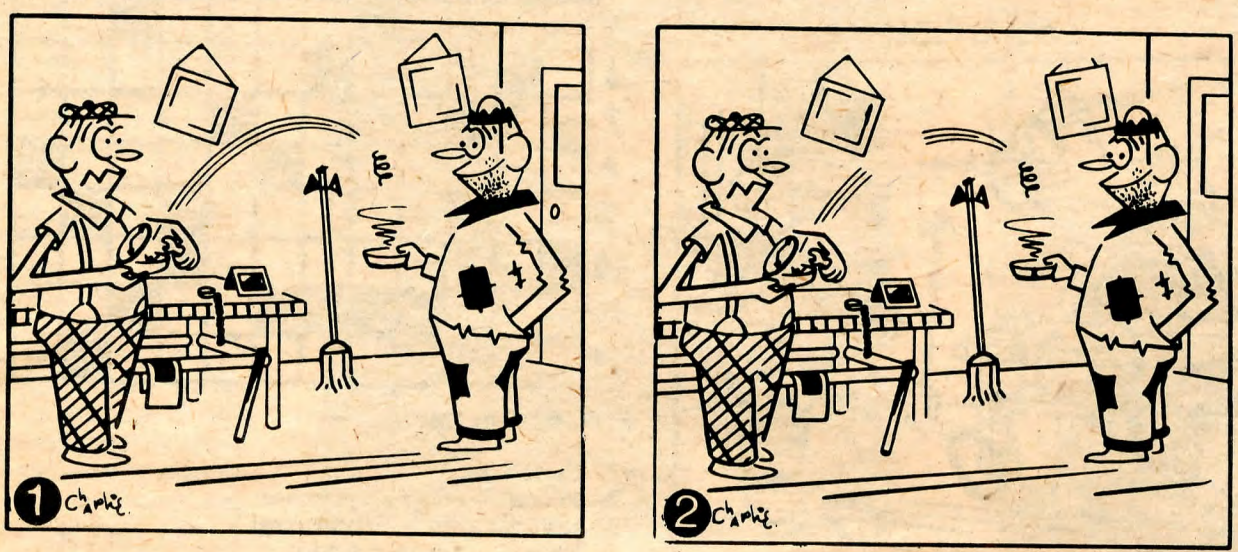
WELLINGTON, I.-P.-E. Tel: 854-2595

Le Coin des Jeunes...

JOUEZ AVEC NOUS

Trouvez les 7 erreurs

Solution à la page 14.



MOTS CACHES

8 lettres cachées

S.O.P.

S	T	R	O	S	N	O	I	S	A	V	E	U	O	R
E	O	S	R	I	N	E	V	U	O	S	O	I	E	U
V	N	O	I	T	A	T	A	T	S	N	O	C	L	O
E	N	A	S	E	D	I	C	A	V	E	A	O	E	T
R	E	I	L	U	C	I	T	R	A	P	S	N	V	N
T	A	B	L	E	T	T	E	D	I	A	R	C	A	O
E	T	R	E	S	D	N	M	T	M	S	E	I	T	C
M	O	A	E	E	I	O	U	A	E	T	V	L	I	L
E	U	V	T	F	N	L	R	U	R	E	A	E	O	O
N	R	I	T	E	A	R	S	D	A	U	R	E	N	U
T	S	N	S	T	E	C	E	I	P	R	T	O	U	T
O	R	T	I	E	T	E	T	S	I	O	A	R	M	E
U	E	O	L	E	E	I	G	I	V	I	R	E	R	R
R	N	N	O	I	S	S	I	M	O	S	D	O	N	S
S	D	N	O	B	A	E	S	U	A	N	O	C	E	S

Acides
admonester
arme
atours

Cave
clouter
concile
constatation
contour

Dons

Elevation
éole
êtres
évasions

Fine

Murs

Nauséabond
noces

Omission
ortie
ovipare

Particulier
pasteur
pièce

Raréfaction
ravin
récapitulations
rois
roue

Soie
sorts
souvenirs

Tablette
tard
tasse
taudis
tête
tour
tonne
tout
traversa
trêves

Vertement
vigie
virer

HUMOUR

De la robe d'une jeune fille dépasse un petit volant blanc brodé. Deux époux qui se promènent l'aperçoivent et l'homme dit à sa femme: Eh bien! J'aurais cru qu'avec cette mode des jupes longues on ne verrait plus de jupons dépasser!

Pas besoin d'essence

Le prix élevé de l'essence ne cause aucun problème à ces jeunes. Une vieille cage à homard, quelques bouts de bois, des roues de tondeuse, de bons muscles et de l'huile à genoux. Zoom...et le tour est fait.

Deuxième stage d'immersion française

Lors d'une réunion, mercredi le 7 juillet, les jeunes de Rustico et de Miscouche décidèrent de donner suite au premier stage d'immersion en français qui avait eu lieu au Centre Goéland en fin de mai. Ce stage aura lieu au Camping Cymbria à Rustico. Les jeunes des deux localités prévoient inviter quelque trente-cinq jeunes à cette fin de semaine.

Le but de ces stages est d'intéresser les jeunes à l'utilisation de leur langue française et de leur permettre d'apprendre des mots nouveaux et des expressions nouvelles.

En participant à des jeux, les jeunes apprennent à communiquer entre eux dans leur langue française. Il est à déplorer que beaucoup de parents qui peuvent s'exprimer en français ne le font pas avec les membres de leur famille. Nous invitons tous les parents acadiens qui ont des enfants à faire un petit ou un gros effort et leur parler en français. Chers parents, vous leur rendriez un énorme service et un jour ils vous remercieront de leur avoir permis d'être bilingues.

Le coût de ce stage d'une fin de semaine est dans l'ordre de $ 2. à $ 3. par participant.

Théo Theriault

PALMARES

1. Aimes-tu la vie comme moi
   Boule Noire
2. I love you, I do, I do...
   R. Adams
3. Louise
   M. Pagliaro
4. The Frog Song
   R. Charlebois
5. Comme avant
   Bruce Huard
6. Cindy
   J. Lepage
7. Embrasse-le
   A. Renée
8. Anna
   J. Salvail
9. Je ne suis plus rien sans toi
   César
10. Un peu d'amour
    J. Farago

S.O.P

Ça Bouge

L'association des jeunes Acadiens tenait lundi dernier sa réunion du conseil d'administration. Les items discutés furent la demande de subvention au Secrétariat d'Etat et les différents projets devant être exécutés cette année. Le conseil a entre autre décidé de patronner une candidate pour le concours de la reine du Festival Acadien et d'avoir un kiosque d'information à ce festival. Il fut proposé aussi de continuer les stages de formation et d'organiser à l'automne une semaine de fierté française.

Les jeunes sont à organiser une semaine de camping familial qui devrait avoir lieu au mois d'août. Toutes les familles Acadiennes de l'île seront invitées à participer.

Jacques et Pierre sont en train de faire un problème. Soudain, Jacques dit à Pierre: Vas-tu arrêter de regarder sur moi? Je ne regarde pas, fait Pierre. Une minute se passe lorsque Pierre dit: Dis donc à Jacques, tu t'es trompé dans ta dernière opération!

Tayakaboum

L'émission Tayakaboum animée par Colette Arsenault et Paul Gallant continue pour l'été, le lundi soir à 6h30 au poste CJRW.

Gagnants du concours de cahiers à colorier.

Madeleine Gallant, Mont-Carmel, R.R.2, C.P.88, I.-P.-E. a/s Edmond Gallant.
Jean Pitre, Tignish Shore, I.-P.-E. a/s Joseph-J. Pitre.
Pamela Gallant, rue Central, Wellington, I.-P.-E. a/s John-A. Gallant
Yvette Gallant, C.P.33, Wellington, R.R.3 a/s Edgar Gallant.
Léonie Gallant, St-Raphael, I.-P.-E. a/s Peter Gallant.

ANNONCES CLASSEES

Lots à vendre
rue Kelley Crescent
Miscouche,I.-P.-E.
Service d'égout et rue pavé.
Tel: 436-3271 ou 436-3084

Passager demandé pour voyage à Montréal.
Départ en auto le soir du 15 juillet.
Pour information,contacter 436-2645

ANTIQUES & CURIOS

Rouets,coffres en pin, berçeuse"Boston",tables en pin et acajou, divans gravés en grappes de raisins,verrerie et porcelaine antiques et foule d'autres articles qui intéressent les collectionneurs.Ligne complète de métiers Leclerc,matériel pour tissage et bon nombre de livres de modèles.

CHARLOTTE M. RAMSAY Téléphone 436-5673
193 ,rue Fitzroy
Summerside

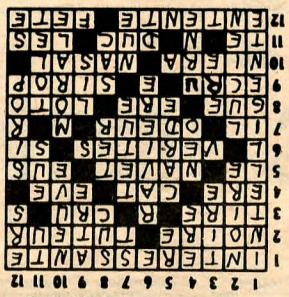
Votre grenier déborde d'objets remisés! votre cave est pleine à craquer d'antiquités ou d'articles de tout genre dont vous n'avez plus besoin!

Offrez-les à vendre dans les annonces classées de la Voix Acadienne. Taux minimum $1.50 pour vingt mots; 8 cents chacun pour les mots additionnels.

Pour une annonce dans La Voix Acadienne composer 436—6005

HUMOUR

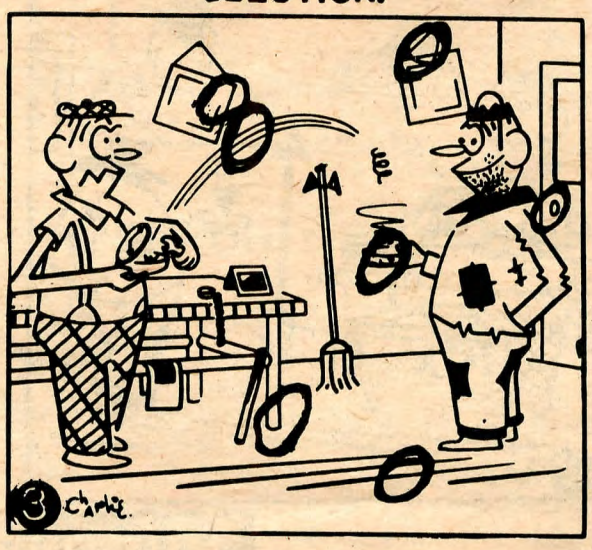
Une très vieille dame était allée écouter une conférence sur l'astronomie. A la sortie, elle s'en fut trouver l'orateur et lui demanda anxieusement: Quand avez-vous dit que le soleil perdrait sa chaleur et que nous mourrions tous de froid? Dans quatre milliards d'années, madame. Dieu soit loué! Quelle peur j'ai eue! J'avais compris "quatre millions".



PROBLEME 3370

Réponse du no. ADMETTRE

SOLUTION:



Le Camp Tisou du 1er au 15 août

Tout le monde y va

REGLEMENTS.

1. Demeurer avec le groupe, et faire partie du groupe en toute activités.
2. TISOU ne tolère pas les amourettes,les amitiés à deux qui brisent l'unité du camp.
3. Le participant, sera de descendance acadienne, de père ou de mère, fera un effort sérieux pour s'exprimer en français en tout temps et en tout lieu.
4. Respecter la propriété, le matériel de travail, les lieux, les personnes.
5. Se conduire avec politesse en tout et partout.
6. L'âge minimum pour participer au camp Tisou est de 14 ans et l'âge maximum de 17 ans.
7. La participation maximum au camp culturel Tisou ne dépassera pas trois camps et cette décision vaut pour l'année en cours.
8. Le camp culturel Tisou VI aura lieu au centre Goéland, Cap Egmont, paroisse de Mont-Carmel, du 1er août 6h00p.m. au 15 août 2h00 p.m. 1976. Les repas de même que les couchers seront sur les lieux du camps.
9. Chaque candidat pourra être interviewé avant d'être accepté au camp Tisou VI.
10. Toute information générale et les détails essentiels du Camp vous seront envoyés 1 semaine avant le début du Camp.
11. Le coût de l'inscription sera de $10.
12. Détacher et envoyer la fiche d'inscription immédiatement le 15 juillet 1976 au Père Eloi Arsenault, Mont-Carmel, OU la Société Saint-Thomas d'Aquin C.P. 1362,7, rue Central, Summerside.

FICHE D'INSCRIPTION

NOM:_____

ADRESSE:_____

_____

AGE:_____

NOM DES PARENTS:_____

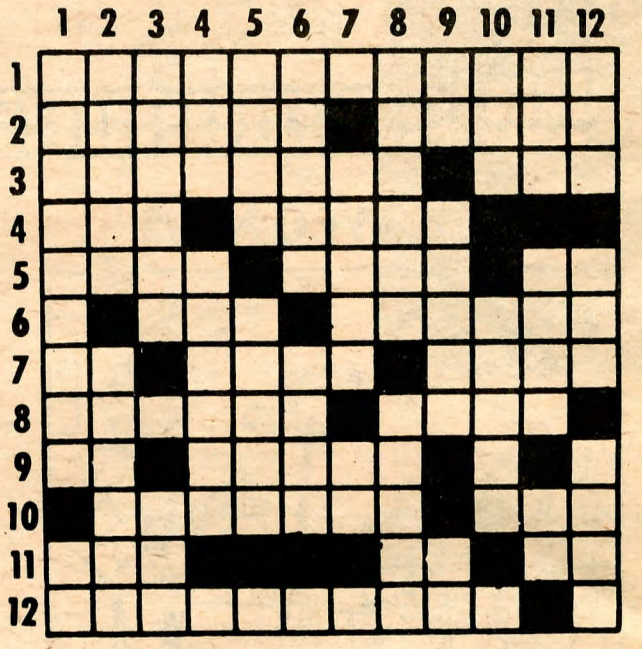
ECOLE ET ANNEE:_____

_____

TEL:_____

MOTS CROISES

PROBLEME 3370 S.O.P.



HORIZONTALEMENT

1– Captivante.
2– Récent. – Troisième personne.
3– Historien latin. – Cravate (angl.)
4– Epoque. – Qui rend service.
5– Ville d'Espagne. – Pron. pers. – De l'alphabet grec.
6– Rôti. – Fatiguées.
7– Lui. – Excédé. – Amaigri.
8– Voies de terre pratiquées. – Facilité.
9– Reçu. – Qui n'existe qu'en pensée.
10– Diversité. – Indubitable.
11– Eau salée. – Lac au Soudan. – Tellement.
12– Evaluèrent.

VERTICALEMENT

1– Défendre. – Moi.
2– Sombre. – Femelles du loup.
3– Qui soutient une jeune plante. – Adresse.
4– Première femme. – Aller dehors.
5– Lu une seconde fois. – Sommet des Alpes suisses.
6– La meilleure partie. – Fatiguée.
7– Cité. – "Ta", inversé.
8– Prén. de femme. – Outil du cordonnier.
9– Inflammation des synoviales du poignet. – Estonie. – Pron. indéf.
10– Propre. – Situées.
11– Choix. – Femme qui a un enfant. – Usage.
12– Dans la rose des vents. – Banal, pour avoir été trop répété. – Tribu sauvage.

AUTO FEU VIE

ROGER ARSENAULT
(agent bilingue)
54,rue Central
Summerside,I.-P.-E.
BUREAU: 436-9291
DOMICILE: 854-2352

CO-OPERATIVE INSURANCE SERVICES

PROVINCE DE
L'ILE-DU-PRINCE-EDOUARD

Le premier ministre Alex B. Campbell
sera à son bureau
au Centre régional de Service pour Prince ouest
à la disposition des gens de la région
Mardi, le 27 juillet ,1976
pour rendez-vous composer 859-2400
et demandé Thelma Sweet

LE SPORT

A Mont-Carmel

Résultat d'efforts concertés

A mont-Carmel ,MM. Louis Richard et Bernard Beaudin ont organisé trois équipes de balle molle chez les garçons de moins de quinze ans. Espérons que nous aurons des nouvelles de leurs exploits de temps à autres.

L'équipe sénior de Mt-Carmel, les ''Mosquitoes'', ont remis leurs parties de balle molle en marche et joueront tous les dimanches et une fois la semaine en plus des parties de pratique sous la direction MM Léonard Gallant et Robert Richard.

Le terrain de Balle de Mont-Carmel fait l'orgueil de toute la population de la paroisse et à raison puisqu'il est le résultat, pour un bon nombre d'entre eux, de travail fait gratuitement par temps perdu ou par moments volés. Nos félicitations à tous ces braves gens qui ont le souci d'organiser des loisirs sains pour la jeunesse et les moins jeunes.

A TIGNISH

Résultats de balle-molle

Moyenne des lanceurs

1. Philipp Harper (S)- 3 gagnées-0 perdues-.1000 points
2. Art Fennesey (A)-5 gagnées-2 perdues- .714 points
3. Reg Knox (L)- 2 gagnées- 1 perdue- .666 points
4. Wayne Gaudet (S)-1 gagnées-3 perdues- .250 points
5. Stephen Hogan (M)-1 gagnées- 5 perdues-.200 points

Standing

1.Alpines - 8 parties jouées-5 gagnées-3 de perdues- .625 points- —meneurs
2.Légion 8 parties jouées-4 gagnées-4 perdues- .500 points-1 meneurs
3.Schooners 8 parties jouées-4 gagnées-4perdues- .500 points- 1 meneurs
4.Mooseheads 8 parties jouées-3 gagnées-5 perdues-.375 points- 2 meneurs

Tignish Little League Baseball

1.Expos - 2 parties jouées-2 gagnées-0 perdues- 4 points
2. Pirates- 2 parties jouées- 2 gagnées- 0 perdu - 4 points
3. Red Sox- 2 parties jouées-1 gagnée- 1 perdu- 2 points
4. Cubs - 2 parties jouées- 1 gagnée- 1 perdue- 2 points
5. Dodgers -2 parties jouées- 0 gagnée- 2 perdues- 0 point
6. Cardinals - 2 parties jouées- 0 gagnée- 2 perdues- 0 point

Tignish Elementary-Softball

1. Robin's- 5 parties jouées- 4 gagnées-1 perdu- 8 points
2. Owls - 5 parties jouées- 3 gagnées- 2 perdues- 6 points
3. Blue-jays - 5 parties jouées- 2 gagnées- 3 perdues- 4 points
4. Larks - 5 parties jouées- 1 gagnée-4 perdues- 2 points

Tignish Junior High -Softball

1. Wolves - 5 parties jouées- 3 gagnées-2 perdues-6 points
2. Foxes -6 parties jouées-3 gagnées-3 perdues- 6 points
3. Rabbits -5 parties jouées- 2 gagnées-3 perdues- 4 points.

A Wellington

Activités au Boys' Club

Le Boy's Club de Wellington a repris ses activités pour l'été en déterminant un programme pour les jeunes. Dans le programme on trouve de la balle molle, du camping, des jeux de fers à cheval, de la danse (folklorique), du dessin et de la peinture (club d'arts), du ping pong etc. Le Boy's Club est ouvert à tous les jeunes du village de 7 à 18 ans inclusivement.

Les équipes de balle molle du Boy's Club auront à rencontrer les équipes de Mont-Carmel, Baie Egmont, A&G Electrique de Wellington,Miscouche. S'il y a des adultes intéressés à donner un peu de leur temps libre aux jeunes, nous les invitons de bien vouloir nous contacter.

Un club de danse aussi a été organisé. Les jeunes auront l'occasion de se familiariser avec les danses de différents pays tels : les Etats-Unis, Le Mexique, l'Israel.

Le club d'art (dessin et peinture) débutera un peu plus tard. Ceci permettra à ceux qui ont du talent dans ce domaine de le développer d'avantage. Tout le programme est sous la supervision de M. Jean-Pierre Arsenault.

Balle-molle du 5 au 9 juillet.
Gars junior (7à 12 ans) le 6 juillet
Boys' club 17
Abrams Village 13

Une partie devait avoir lieu samedi le 10 juillet mais a du être décommandée.

Filles le 8 juillet
Boys' Club 33
Mont-Carmel 41

Nous n'avons pas le résultat de la partie qui devait se jouer à Wellington lundi soir.

Gars senior le 7 juillet
Boys' Club 17
Mont-Carmel 31
le 9 juillet
Boys' Club 23
Mont-Carmel 26

Le club de guitare s'est réun pour la première fois jeudi le 8 juillet. Un total de 12 jeunes se sont rencontrés pour apprendre à jouer la guitare,et comme on le sait, ceci ne se fait pas dans deux ou trois semaines. Le but du club est de permettre aux jeunes d'apprendre les différents accords. Il reste alors à chacun de pratiquer le plus possible.

Un Derby Pêcheurs pour les gars sénior, mardi le 13 juillet.Chaque équipe sera composee de trois jeunes et celle qui ramènera le plus de truites sera désignée la gagnante. Le temps limite pour la pêche est de 6h00 a.m. à midi. 1er prix; $9.00 ($3.00 chaque participant);2e prix $6.OO et 3è, $3.00

On prévoit un voyage à Buctouche pour les deux équipes de balle-molle masculines vers la fin août.

Le Boys' Club est ouvert tous les jours aux jeunes du Village de Wellington (7à 18 ans).

Le Sport et la Politique

Dans une conférence de presse tenue la semaine dernière, le président Ford qualifiait de tragique le fait que la politique internationale devenait impliquée dans les Jeux Olympiques qui auront lieu sous peu à Montréal.

Vendredi dernier, le comte Jean de Beaumont, membre du comité de l'Olympiade internationale et ancien vice-président, déclarait qu'on devrait canceler la tenue des Jeux à Montréal si on y refusait l'accès aux représentants de Taiwan.

Disons que sur une grande échelle, on rencontre ce que l'on voit dans nos petites ligues de hockey, de balle-molle, etc.. Le jeu n'est plus considéré comme un sport, malheureusement, par une foule de gens. Il faut, à tout prix, démontrer sa supériorité aux sports aussi bien qu'ailleurs.

Les Jeux Olympiques ont été organisés dans le but de promouvoir la fraternité internationale. Or, pour assurer la paix et la sécurité des participants aux Jeux de Montréal, la Gendarmerie Royale Canadienne de son côté et les forces policières américaines de l'autre feront une patrouille continuelle de la frontière canado-américaine pendant toute la durée des jeux. Paradoxe un peu frappant. n'est-ce pas ?

L'équipe 'Idle Oars'

L'équipe de balle molle ''Idle Oars'' de Rusticonord occupe toujours la première position dans la ligue des hommes du comté de Prince. Le 4 juillet, ils ont défait Freetown 22 à 3 et les meilleurs frappeurs de l'équipe furent Don MacFarlane et Floyd Gauthier. On se demande s'il se produira changement alors que l'équipe en tête rencontre dimanche le 11, la forte équipe d'Alberton. On espère qu'il y aura foule lors de cette rencontre et les joueurs donneront le meilleur d'eux-mêmes.

La publicité peut vous épargner des courses

RIDE ON

Wellington

"GO-CARTS"

-plus grande piste de terre sur l'I.-P.-E. (1/2 mille)
-les voiturettes les plus rapides
-cantine
-service bilingue
-$0.50 du tour

Heures d'ouverture:
du mercredi au dimanche
12h30 p.m. à la noirceur

GRANDE OUVERTURE

ATLANTIC CARPET LTD.

POUR LE PLUS GRAND CHOIX DE **TAPIS**

plus de 40 rouleaux de tapis en inventaire

$1.50 /verge carrée pour installation

COMMERCIAL
UNITED JUPITER (coul. ass.)
Prix de vente **5.95** verge carrée

DOMCO CRYSTAFLOOR
surface dure
6.95 verge carrée

OZITE
Style-Tone tapis cuisine
7.95 verge carrée

BORG
Tapis salle de bain
5.95 verge carrée

DOMCO
Cushion floor surface dure
3.95 verge carrée

estimation gratuite sur demande

UNITED Lazy River
shag sculpté
12.95 verge carrée

une valeur de $100.00 de tapis à être tirée à la fin de juillet
Aucun achat nécessaire

ATLANTIC CARPET LTD.

411A UNIVERSITY AVE.
CHARLOTTETOWN
TEL. 892-5671

Roger Gallant, Gérant - Roland Gallant, Vendeur